



Dargaud präsentiert:

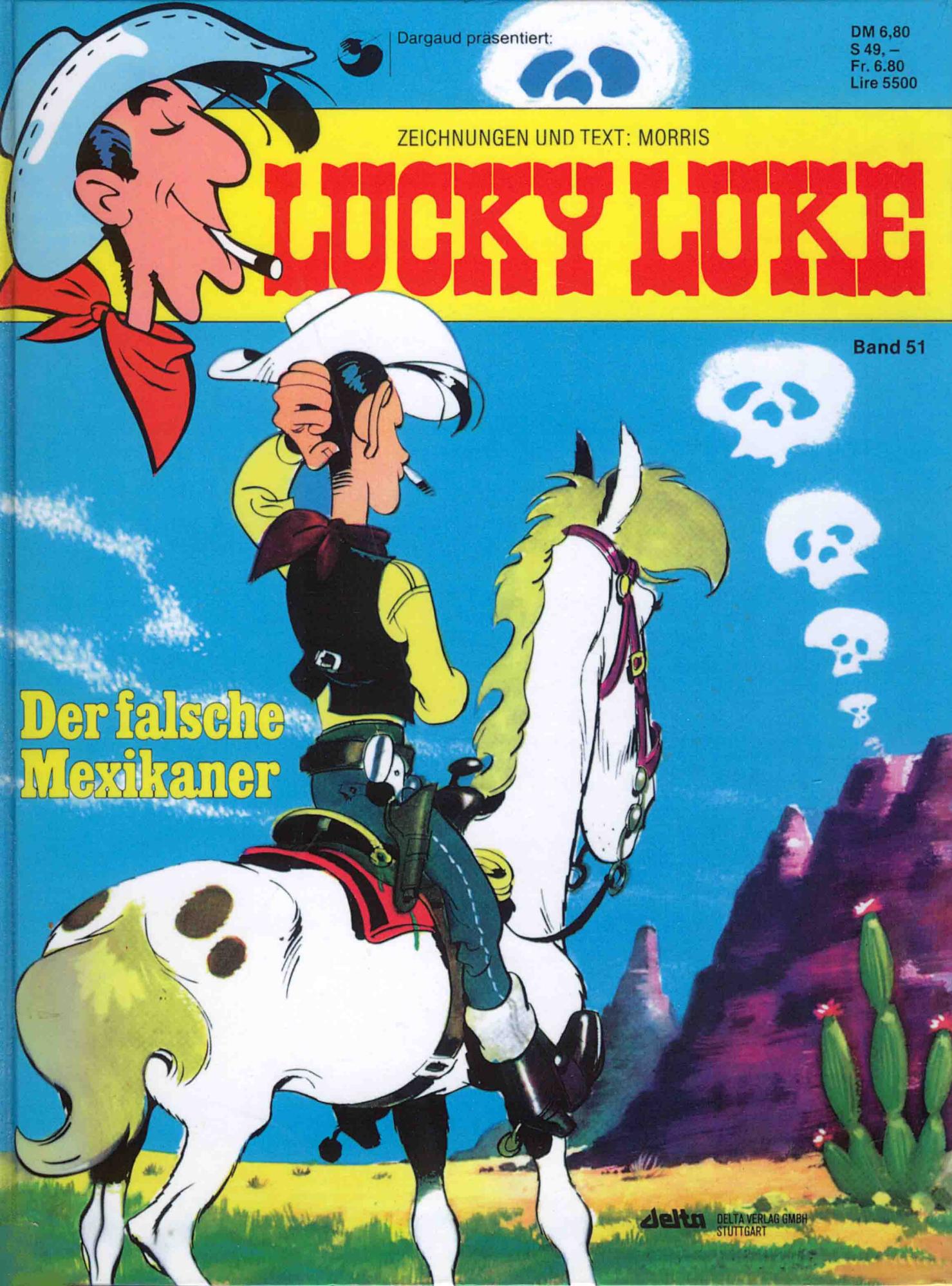
DM 6,80  
S 49,-  
Fr. 6.80  
Lire 5500

ZEICHNUNGEN UND TEXT: MORRIS

# LUCKY LUKE

Band 51

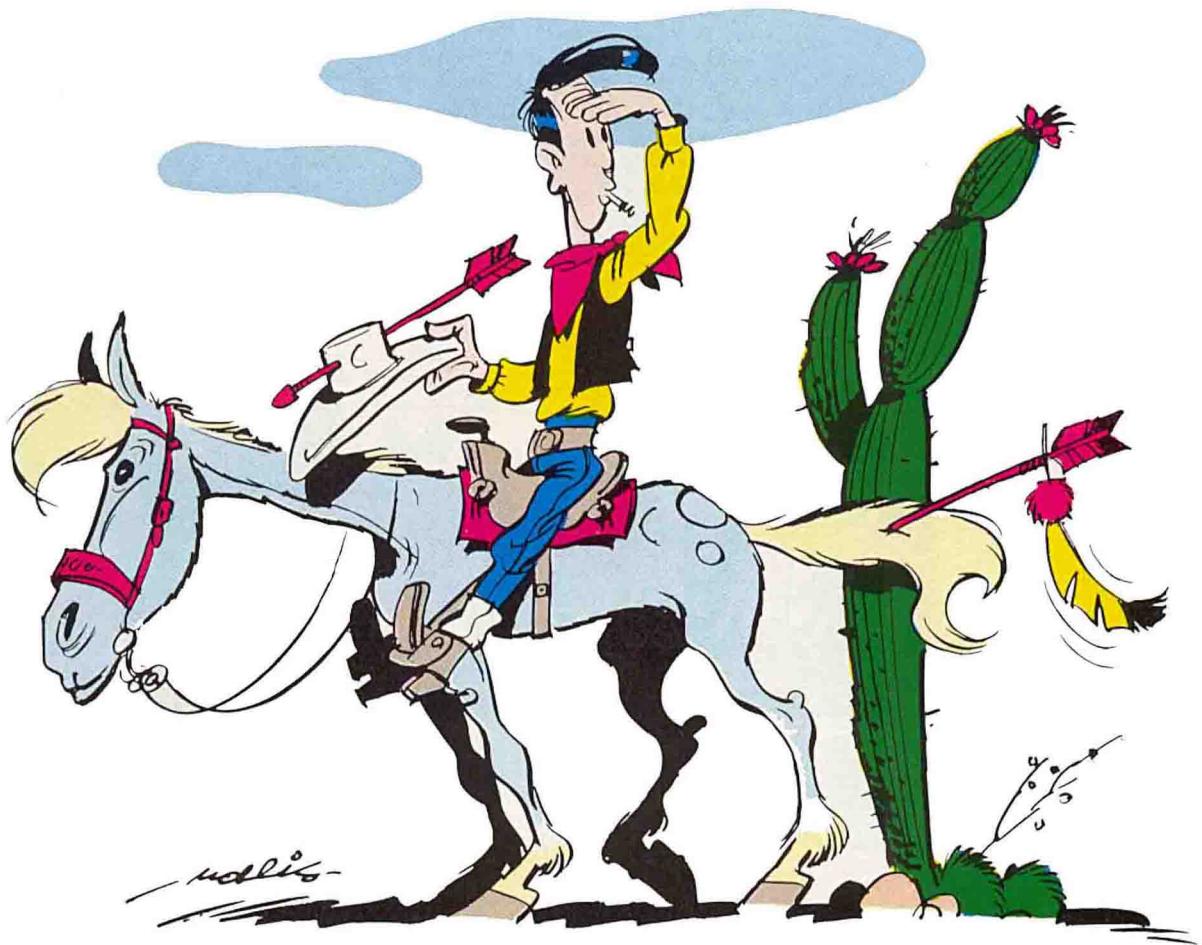
## Der falsche Mexikaner



# LUCKY LUKE

## Der falsche Mexikaner

ZEICHNUNGEN UND TEXT: MORRIS



DELTA VERLAG GMBH · STUTTGART

In folgenden Ländern erscheint **LUCKY LUKE**  
in der jeweiligen Landessprache:

AUSTRIA: Delta Verlag, Postfach 10 12 45, 70011 Stuttgart, Germany  
BELARUS: Egmont Belarus, Mogilevskaya 43, 220007, Minsk, Belarus  
BELGIUM: Dargaud Benelux, 17 Avenue Paul Henri Spaak, 1070 Brussels, Belgium  
BRAZIL: Meriberica-Liber, Rua de D. Philippa de Vilhena nº 8-3º Dt, 1000 Lisbon, Portugal  
CANADA: Distribution: French language, Presse-Import Leo Brunelle Inc., 5757 rue Cypihot,  
St. Laurent, QC, H4S, 1X4, Canada  
CROATIA: Izvori Publishing House, Trnjanska 47, 4100 Zagreb, Croatia  
DENMARK: Carlsen Comics, Krogshojvej 32, 2880 Bagsvaerd, Denmark  
ESTONIA: Egmont Estonia Ltd., Hobujaama 1, EE 0001 Tallinn, Estonia  
FINLAND: Otava, Uudenmaankatu 8-12, Helsinki, Finnland  
GERMANY: Delta Verlag, Postfach 10 12 45, 70011 Stuttgart, Germany  
GREECE: Mamouth Comix Ltd., Ippokratous 44, 10680 Athen, Greece  
HOLLAND: Dargaud Benelux, 17 Avenue Paul Henri Spaak, 1070 Brussels, Belgium  
Distribution: Betapress, Burg. Krollaan 14, 5126 PT Jilze, Holland  
INDIA: (Bengali and English) Shishu Sahitya Samsad Pvt. LTD., 32A Acharya Prafulla  
Chandra Road, Calcutta 700 009, India  
INDONESIA: Pt. Indira, Jalan Borobudur 20, Jakarta 10320, Indonesia  
ITALY: Ideabus, Via Piave 14A, 20014 Nerviano, Italy  
REPUBLIC OF KOREA: Cosmos Editions, 19-16 Shin An-dong, Jin Ju, Gyung Nam-do, Republic of Korea  
LATIN AMERICA: Grijalbo-Dargaud, Aragon 385, 08013 Barcelona, Spain  
LATVIA: Egmont Latvia Ltd., Balasta Dambis 3, Room 1812, 226081 Riga, Latvia  
LITHUANIA: Egmont Lithuania, Juozapaviciaus 9 A, Room 910/911, Vilnius, Lithuania  
NORWAY: Semic/nordisk forlag AS, Postboks 6320 Etterstad, 0604 Oslo, Norway  
PORTUGAL: Meriberica-Liber, Rua de D. Philippa de Vilhena nº 8-3º Dt, 1000 Lisbon, Portugal  
SLOVENIA: Didakta, Radovljica Kranjska Cesta 13, 64240 Radovljica, Slovenia  
SPAIN: Grijalbo-Dargaud, Aragon 385, 08013 Barcelona, Spain  
SWEDEN: Bonnier Carlsen Bokförlag, Box 1315, 111 83 Stockholm, Sweden  
SWITZERLAND: Dargaud (Suisse) S.A., En Budron B-13, 1052 Le Mont sur Lausanne, Switzerland

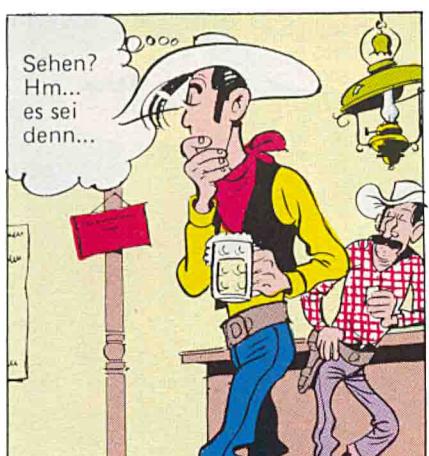
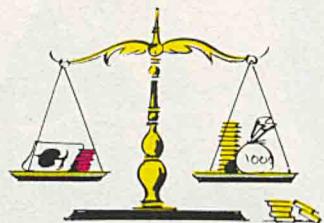
Nachdruck 1996  
DELTA VERLAG GMBH  
Postfach 10 12 45, 70011 Stuttgart  
Übersetzung aus dem Französischen: Gudrun Penndorf M.A.  
Chefredaktion und verantwortlich für diese Ausgabe: Michael F. Walz  
Stellvertretende Chefredaktion: Georg F.W. Tempel  
Gestaltung: Wolfgang Berger und Karlert Hahn  
Buchherstellung: Thomas Kurz und Agnès Borie  
Originaltitel: «Alerte aux Pieds Bleus» (10)  
© DARGAUD EDITEUR S.A., Paris 1971 – von Morris  
© DELTA VERLAG GMBH, Stuttgart 1996  
Druck und Verarbeitung: Klett Druck H.S. GmbH, Korb  
ISBN der kartonierte Buchhandelsausgabe 3-7704-0162-X

Gedruckt auf chlorfreiem Papier  
Umschlagveredelung mit umweltverträglichem Lack

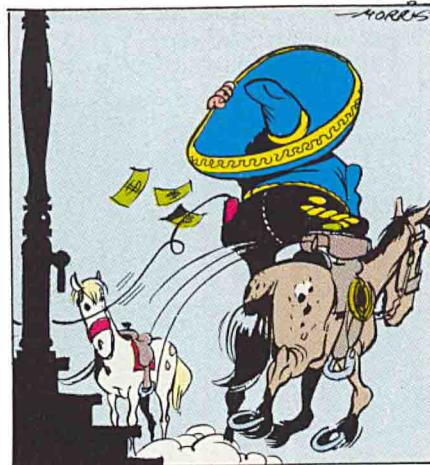
# Lucky LUKE

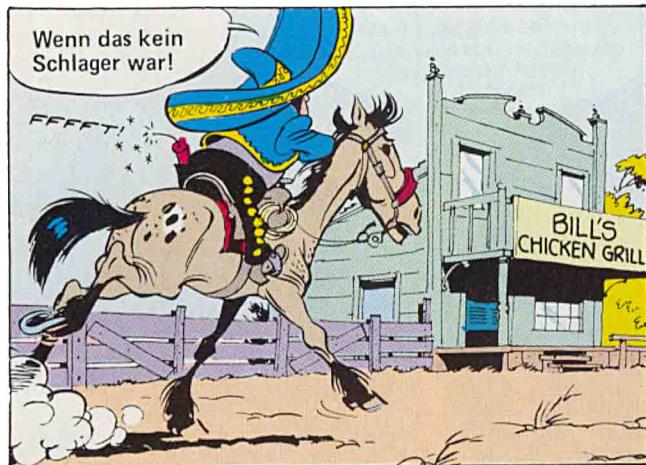
## DER FAISCHEN MEXIKANER

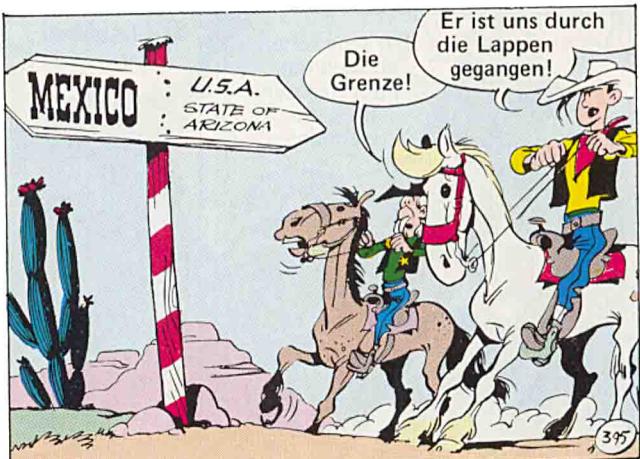
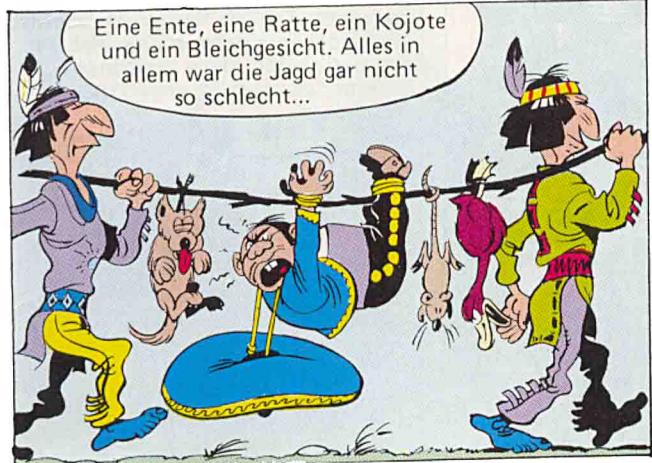
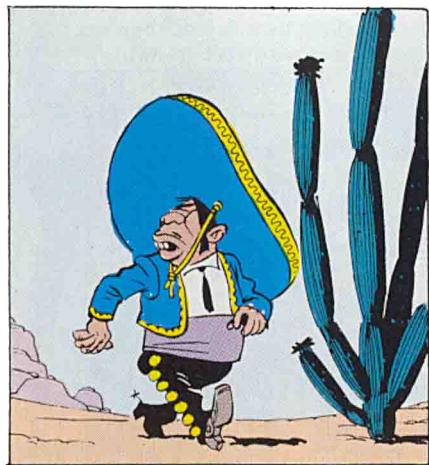
An diesem Abend sitzt einer, der sich Pedro Cucaracha nennt, im Saloon von Rattlesnake Valley, und wie jeden Abend gewinnt er...

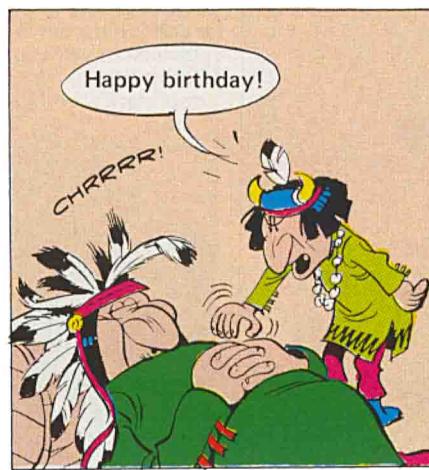
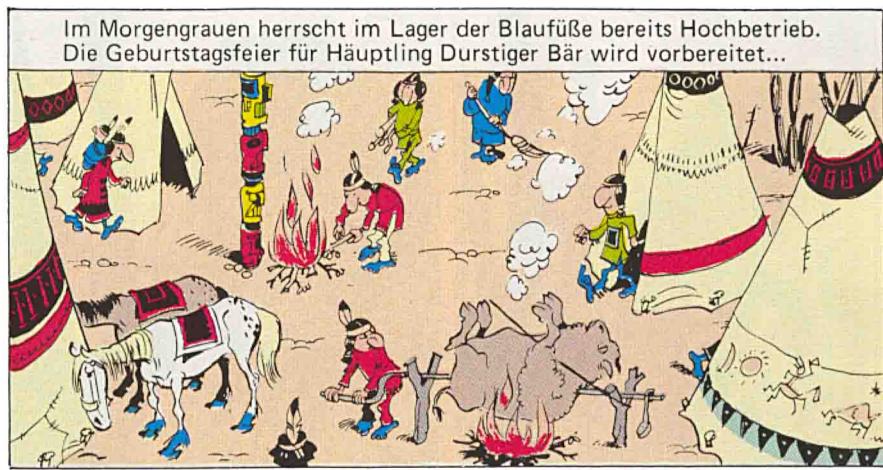


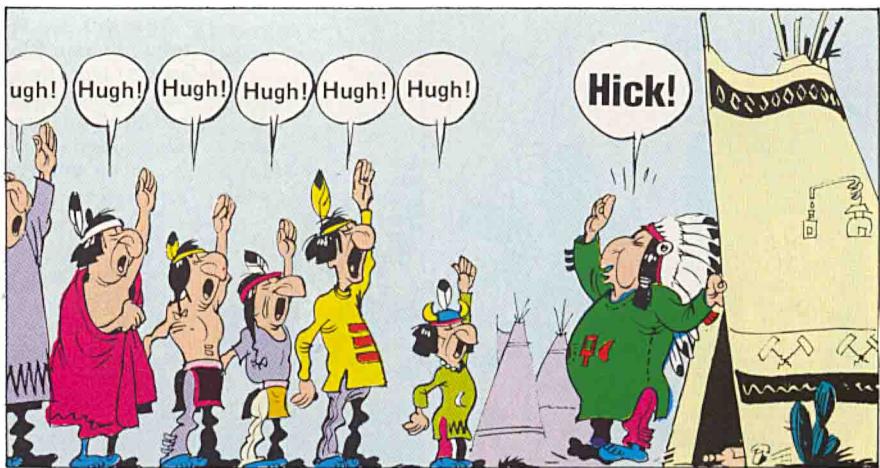
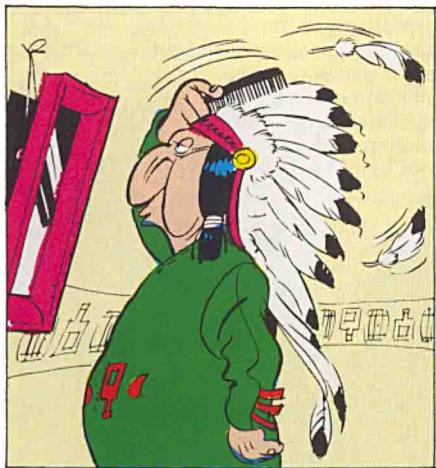




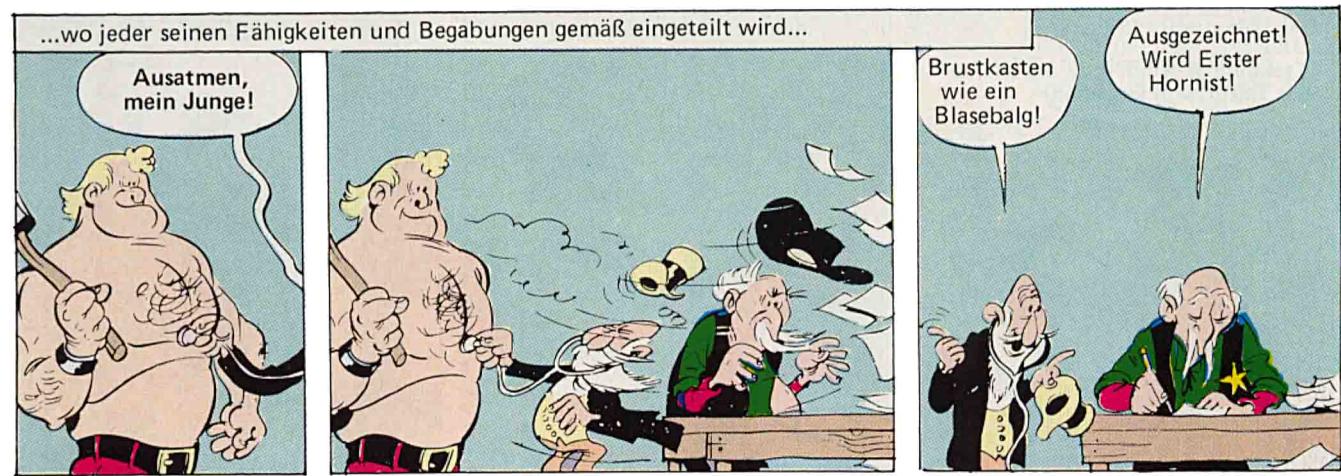
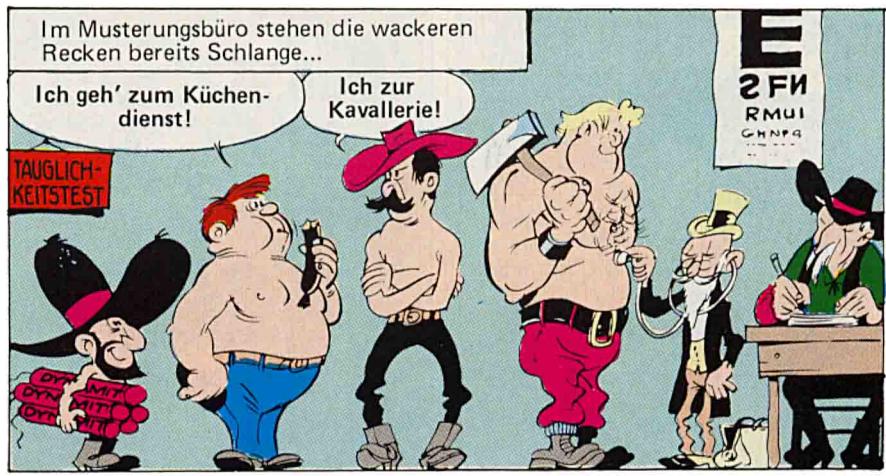




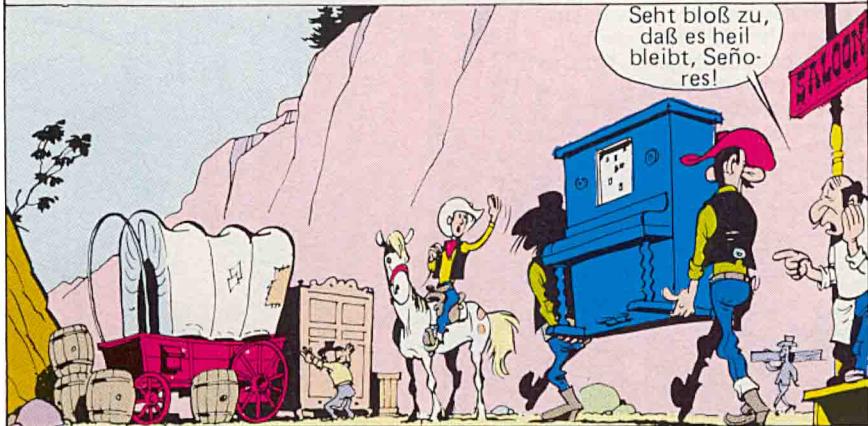




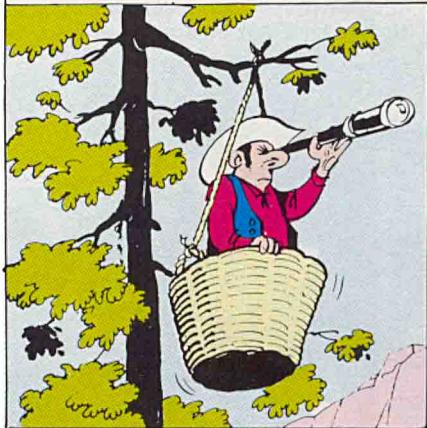




Unter Lucky Lukes Führung werden die Stadteingänge verbarrikadiert...



Späher überwachen den Horizont...



Lucky Luke!  
Die Blaufüße!  
Am Gopher  
Gulch, keine  
zwei Meilen  
von hier!  
Sollen  
ruhig  
kommen!

Kracks!

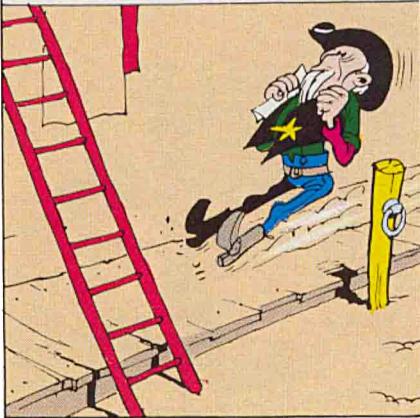
Jetzt kann  
uns keiner mehr  
in den Rücken  
fallen!



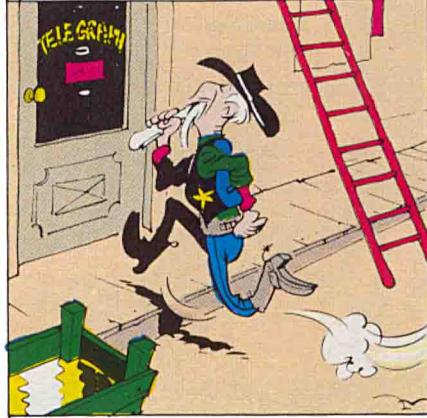
Der Leiter rennt los, aber...



...leider ist er aber gläubisch...



...und umläuft jede Leiter...

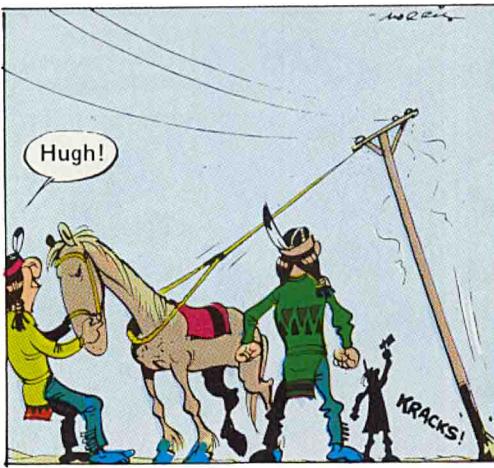


Schick sofort diesen Notruf an die Kavallerie! Aber  
bißchen plötzlich!

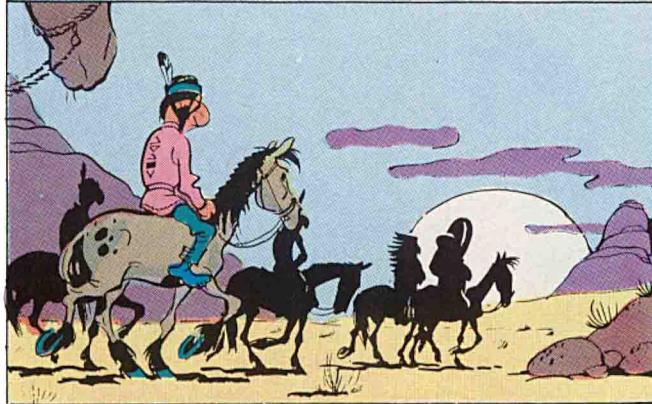


Doch kann man dem Telegraphen überhaupt noch trauen?





Im Morgengrauen des folgenden Tages setzen die Blaufuß-Indianer ihren Marsch auf Rattlesnake Valley fort...



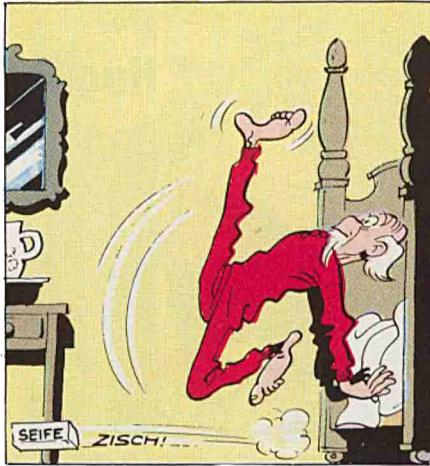
Das ist Rattlesnake!  
Greif sofort an! Dann  
nimmst du die Stadt im  
Handstreich!

Großer Hut spricht mit  
weiser Zunge. Durstiger  
Bär wird nicht auf das  
Eintreffen der anderen  
Stämme warten!

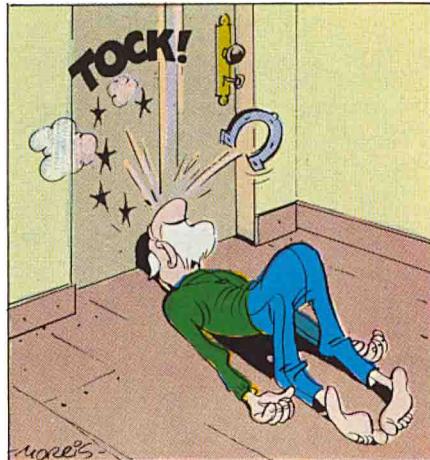


Von böser Vorahnung geplagt, schreckt  
der Sheriff aus tiefstem Schlaf hoch...

Ich will lieber mit dem rechten Fuß  
aufstehen, um kein neues Unglück  
heraufzubeschwören!



Das ist ja noch mal gutgegangen!  
Nichts gebrochen! Schnell auf  
Holz klopfen! Toitoitoi!



Nach einer letzten Anfeuerung schickt der Häuptling seine Krieger in die Schlacht...

Hugh!\*



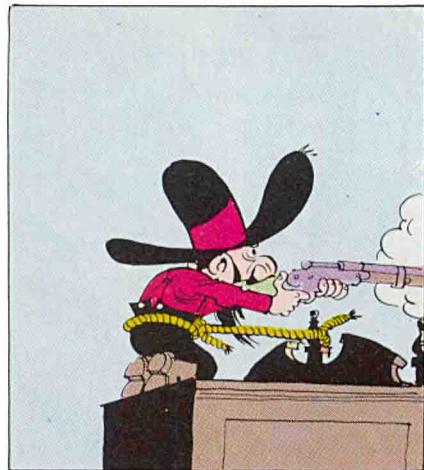
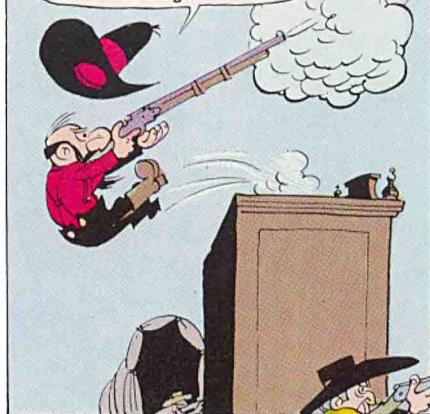
\*Übersetzung: Nieder mit den bleichen Kojoten! Mögen ihre Skalps die Tipis meiner tapferen Krieger schmücken!

Doch die Tapferen empfängt Feuer aus allen Rohren...

Und genau zielen! Die anderen kommen lassen! Wir müssen Munition sparen!



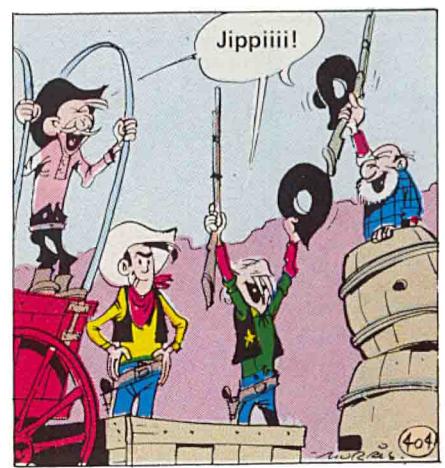
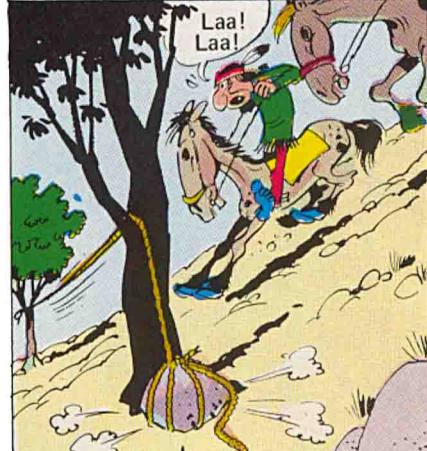
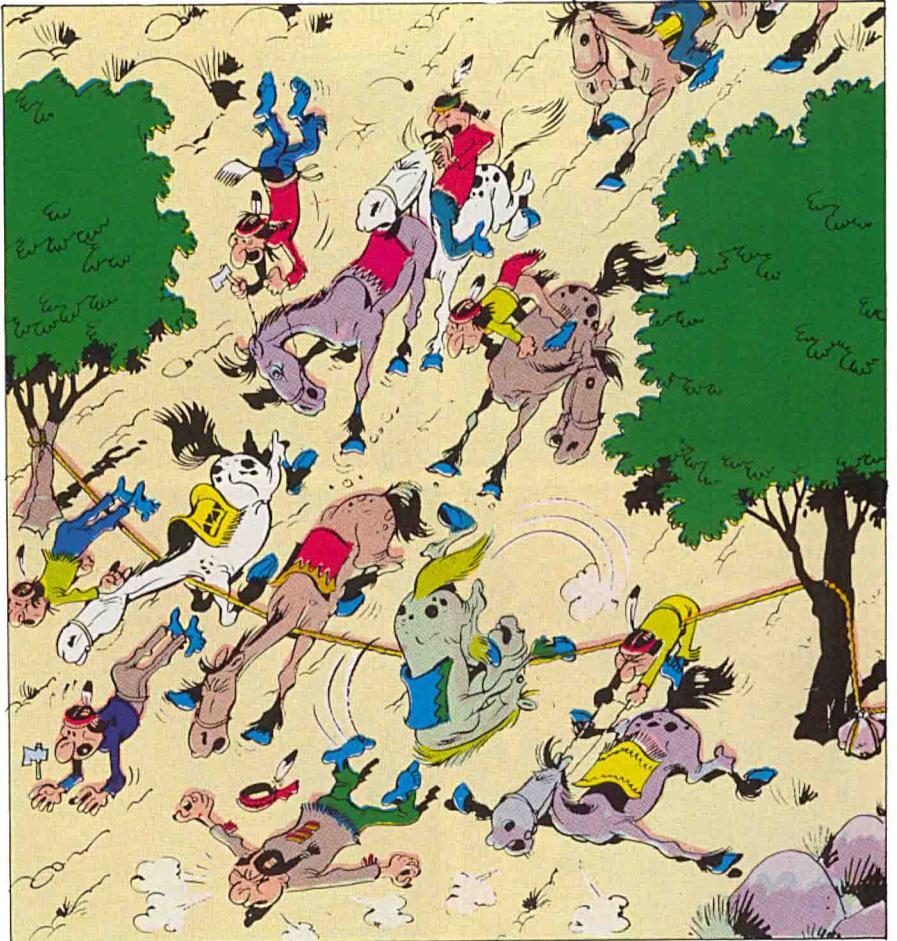
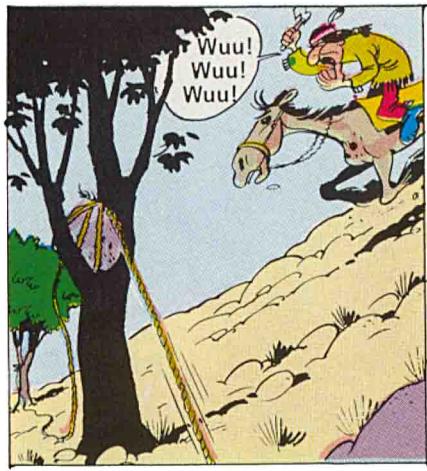
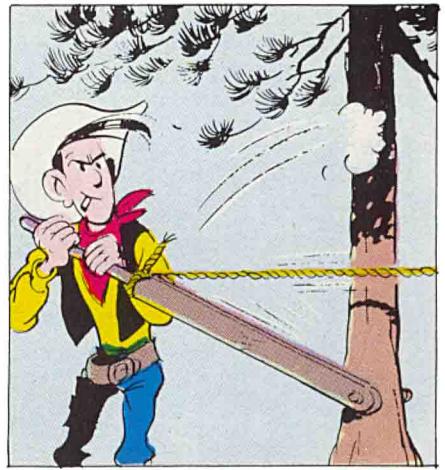
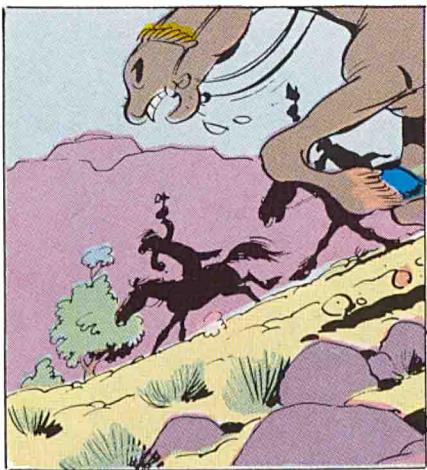
Uff! Was für ein Rück-schlag!



O Schreck! Noch ein zerbrochener Spiegel! Das macht jetzt schon insgesamt 14 Jahre Pech!



403



Nach dieser Niederlage ist der Medizinherr voll damit beschäftigt, seine Kavallerie wieder hochzupäppeln...



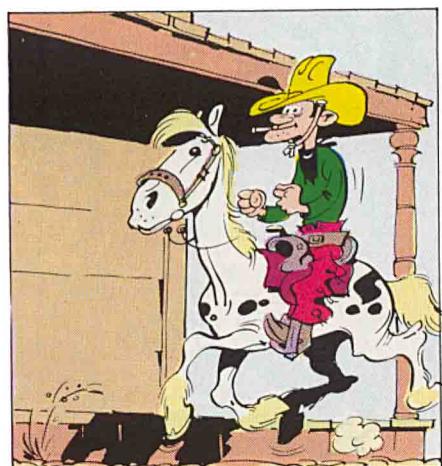
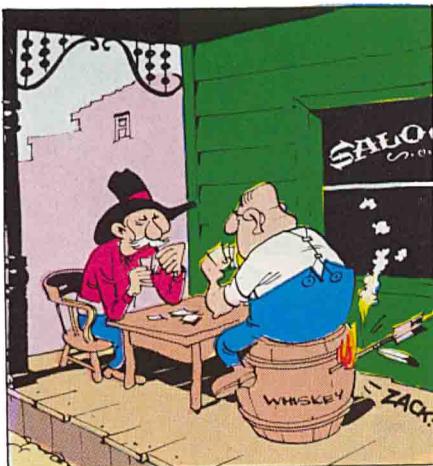
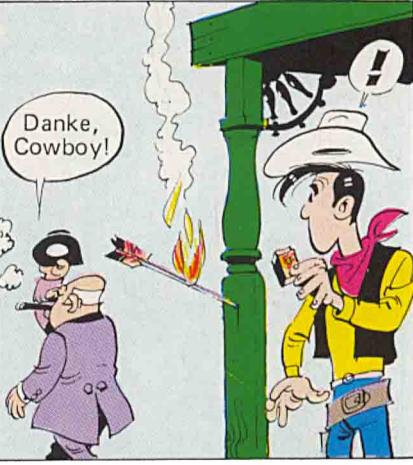
Unsere tapferen Krieger waren das Opfer einer heimtückischen List! Hick! Aber diese Mehlgesichter sollen uns noch kennenlernen!

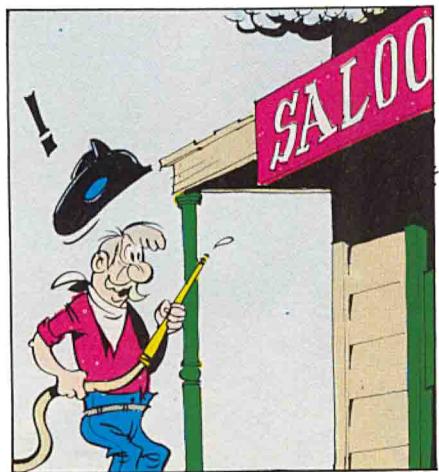
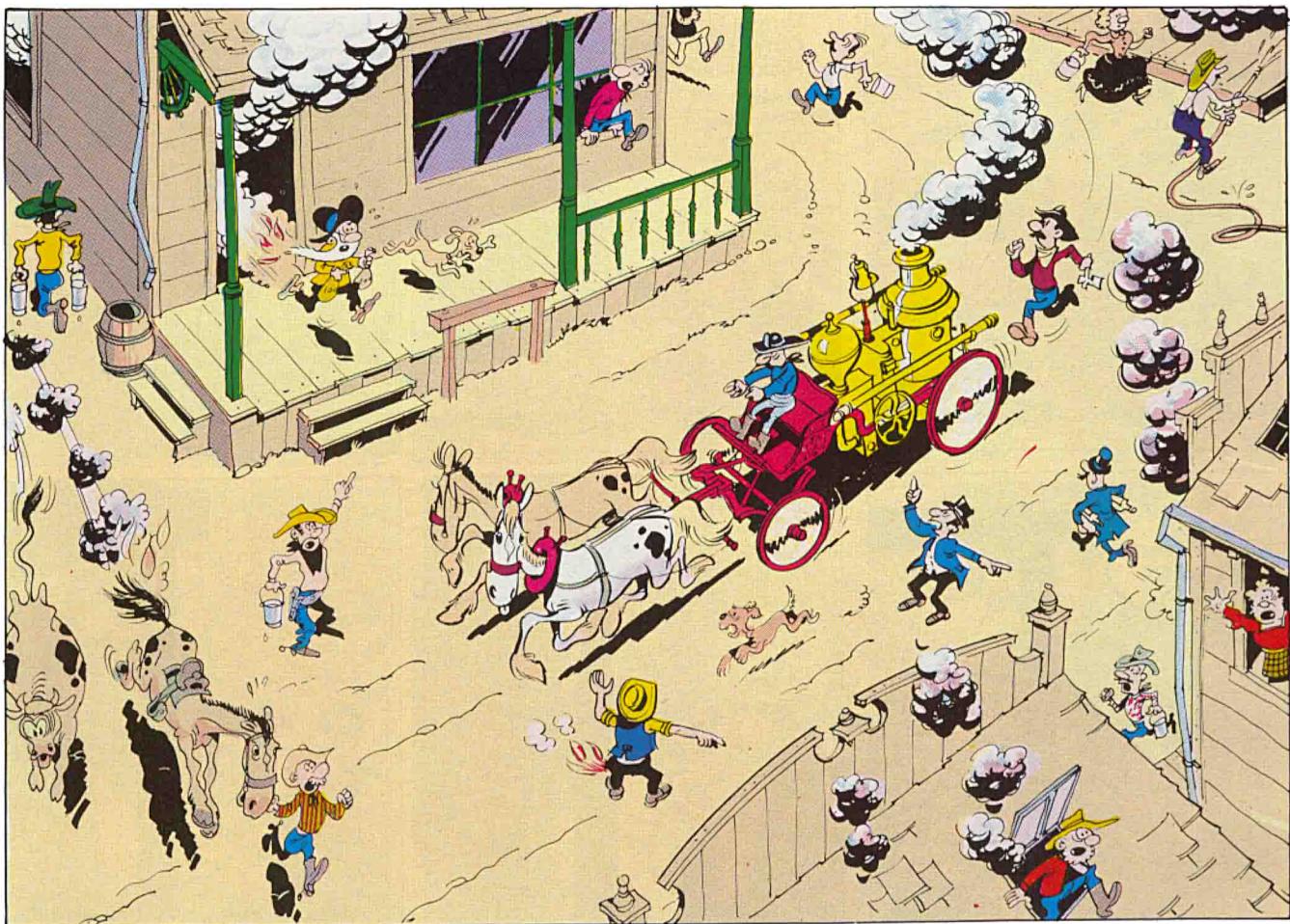


Schon wenig später zischen die ersten Brandpfeile...



...in die umzingelte Stadt...





Es steht schlecht, Lucky Luke! Wir haben kein Wasser mehr!

Halb so schlimm! Hol mir mal den Wirt vom Saloon her!



Gelobt sei der Große Manitu! Die ganze Stadt brennt! Die Bleichgesichter müssen sich ergeben oder verbrennen!

Ein Freudenfeuer! Wunderful!



Kein Tropfen Wasser mehr in der ganzen Stadt! Heißt das, wir müssen die Hölle hier verlassen und uns ergeben?

Das gibt's ja nicht!

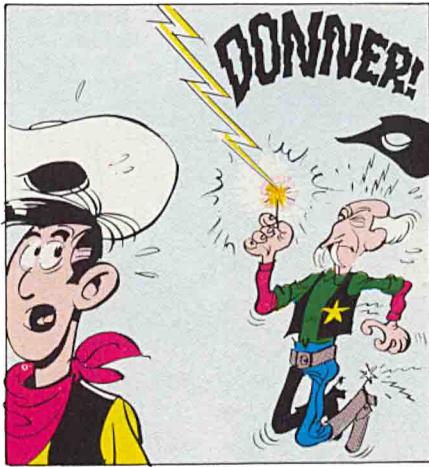


Eine Nadel, Luke! Das bringt Glück! Wenn man eine Nadel findet und sie aufhebt, bringt das Glück! Das weiß jedes Kind!



Ja, gibt's denn so was? Wie kann man nur in so einer Lage solchen Blödsinn verzapfen?

Aber Luke! Das ist kein Aberglauben!



Es... es regnet! Das ist ja ein Gewitter!

Ich hab's Ihnen doch gleich gesagt!



Schauen Sie!  
Das Feuer geht aus!  
Wir sind gerettet!

Ich hab's doch gewußt! Die Sintflut!

„Es regnet, es regnet,  
die Erde wird naß...“



Himmel und Wolkenbruch!  
Immer diese Wettermacher! Alles umsonst! Und nur wegen diesem blöden Gewitter!

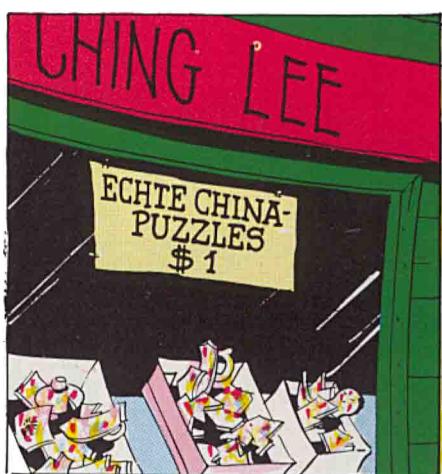
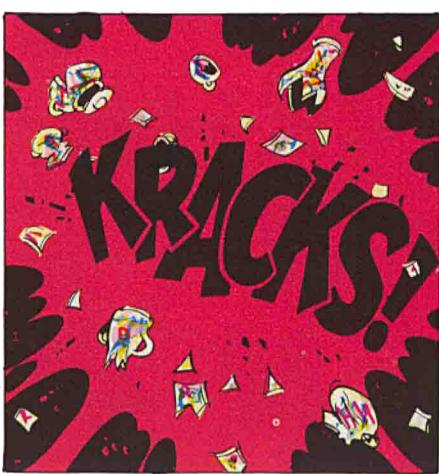
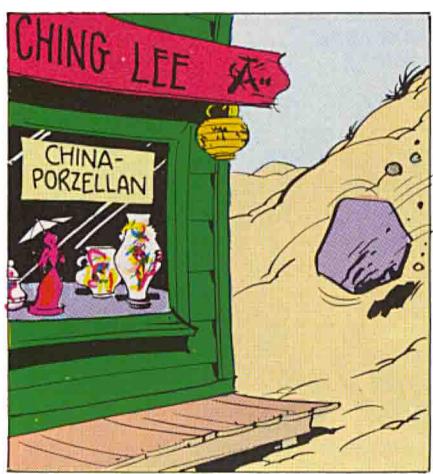
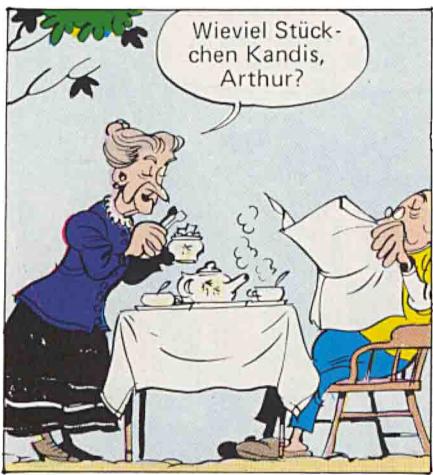
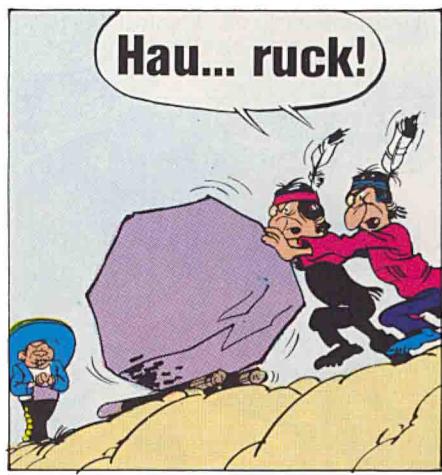


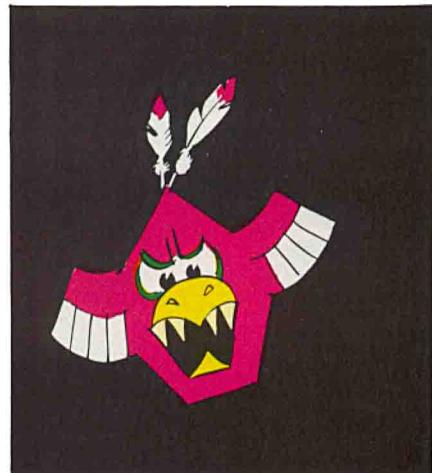
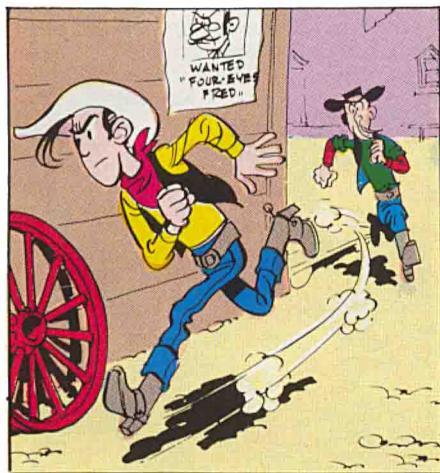
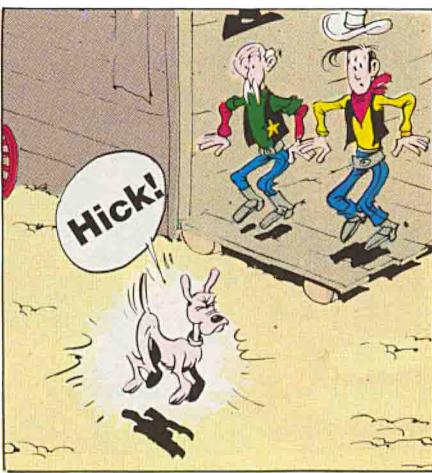
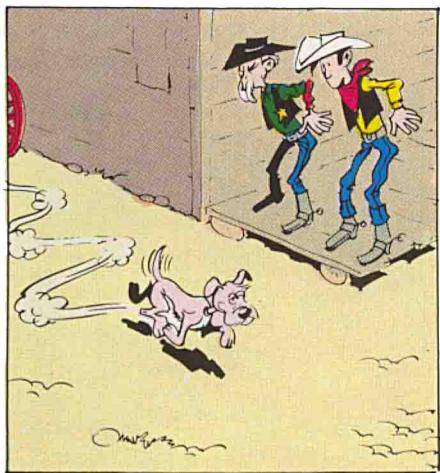
Wo ist der Medizinmann?

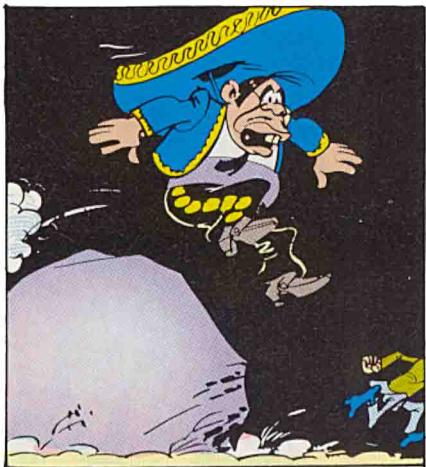


Jedesmal dasselbe! Wenn man dir sagt, du sollst Regen machen, kriegst du nur Sonne hin! Aber wenn man die mal braucht, was machst du? Wolkenbrüche!







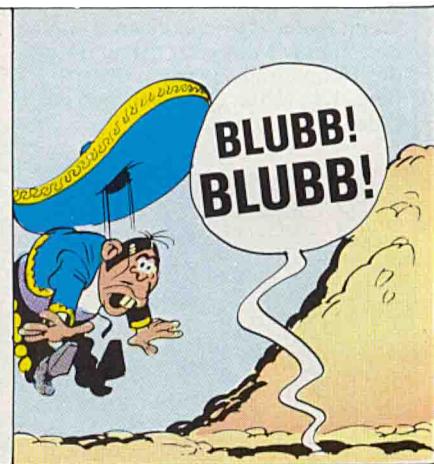


Am nächsten Morgen erklärt Großer Hut dem Häuptling seinen neuen Plan...

Die Blaufüße sind Krieger!  
Will Großer Hut vielleicht Maulwürfe aus ihnen machen?

Durstiger Bär möge beruhigt sein!  
Seine tapferen Krieger sollen nur  
einen Gang graben, der uns ins  
Zentrum von Rattlesnake Valley  
führt!!

Na, Jungs,  
kommt ihr  
voran?

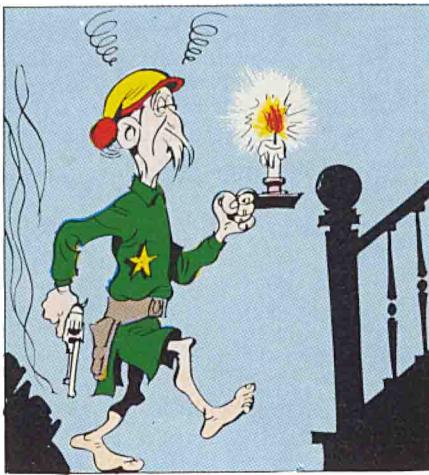
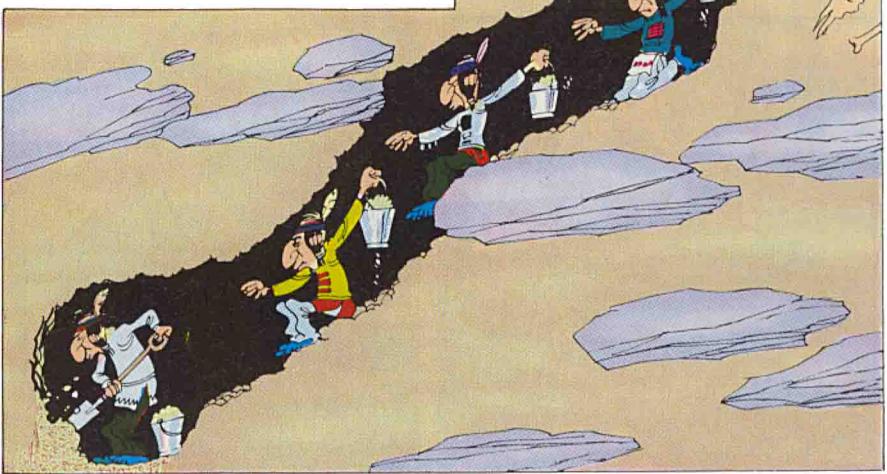


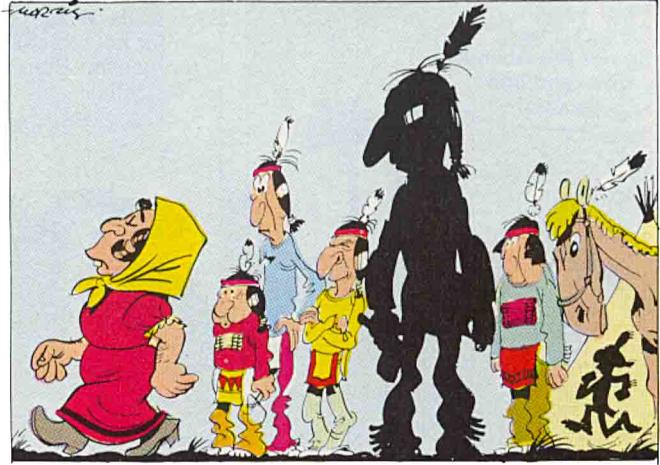
Tatsächlich! Am nächsten Morgen haben die Tunnelbauer mehr Erfolg...

Und?

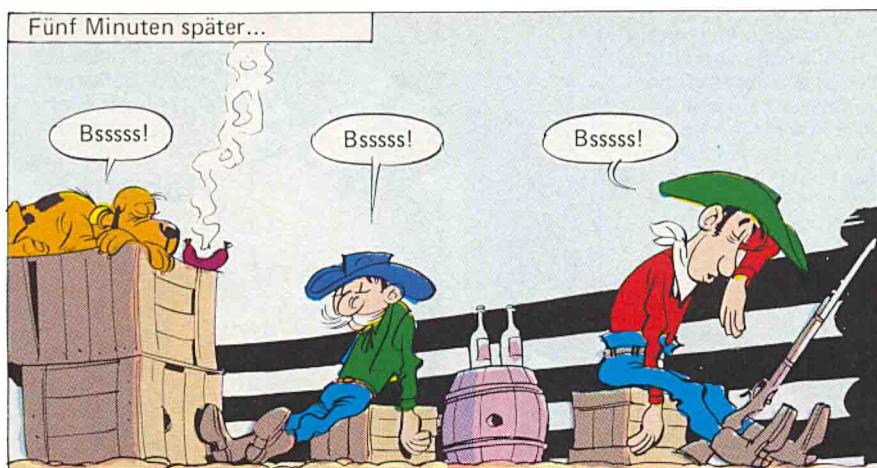
Diesmal lacht uns das Glück, großer Häuptling! Und deine Leute arbeiten wie die Profis!

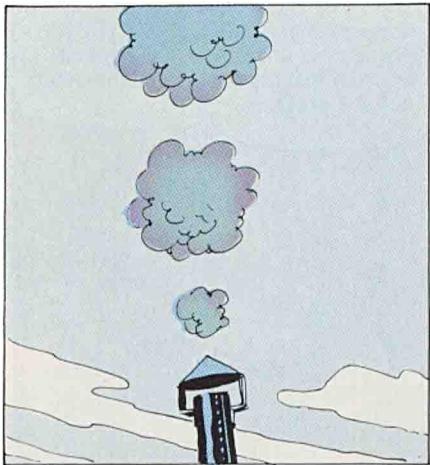
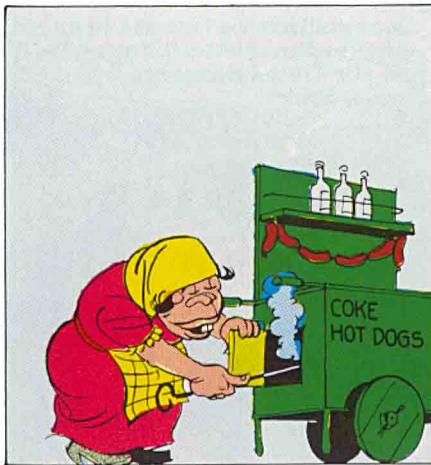
Ja, die Arbeit schreitet munter fort...









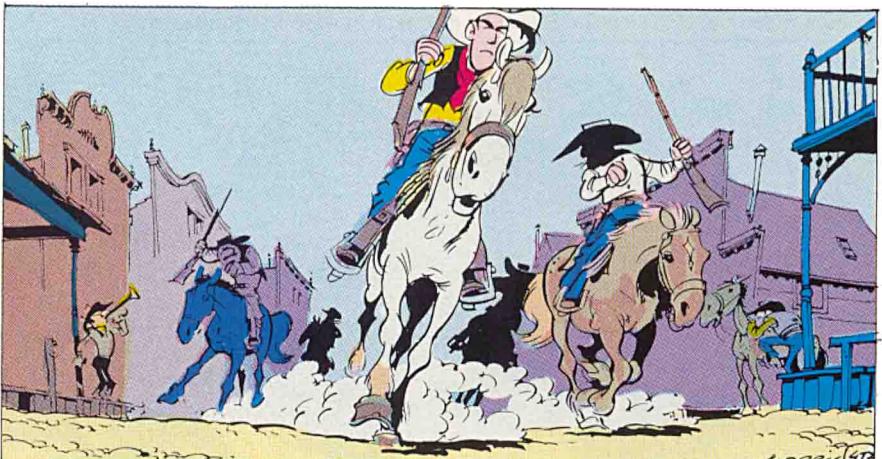


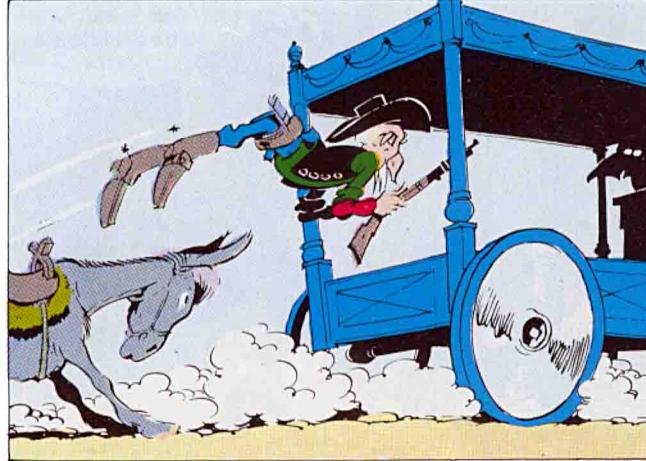
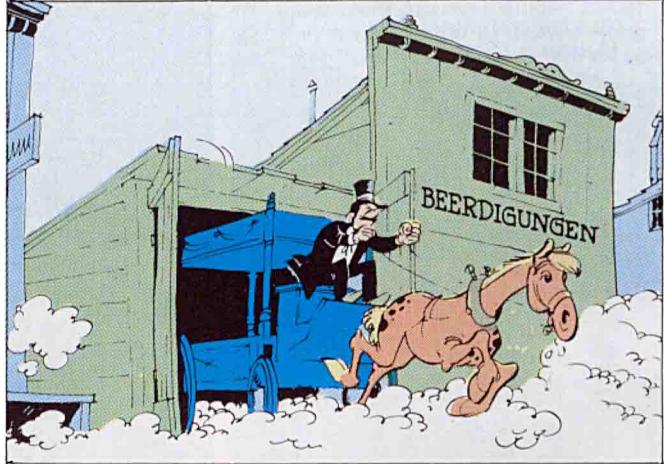
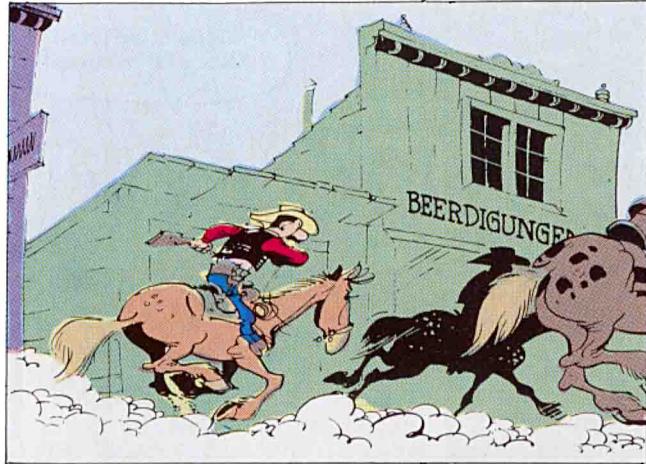
Wenn ich die Zigarette aufgeraucht habe, werden die Blaufüße über die Nordbarrikade die Stadt stürmen, weil ich eure Wachen unschädlich gemacht habe.

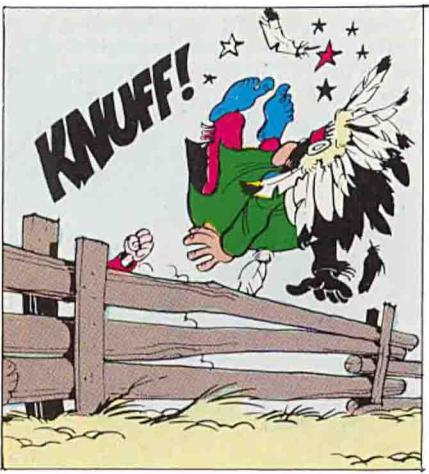
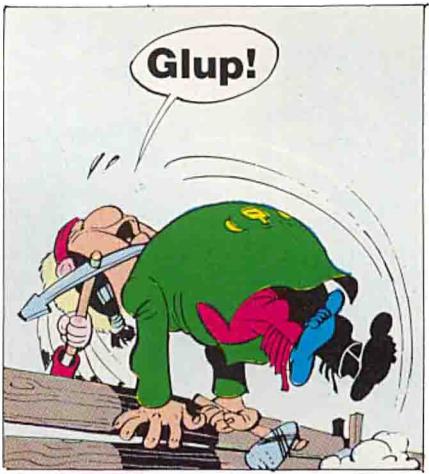
Der widerliche Kerp raucht meine besten Zigaretten!

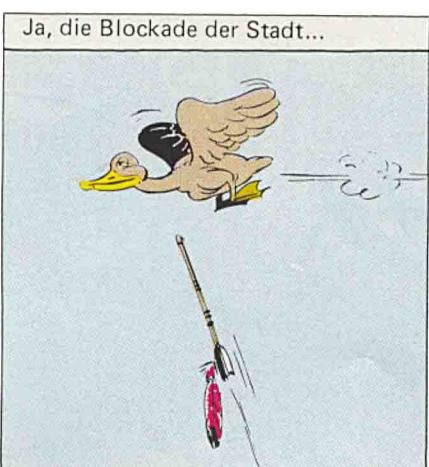
Von hier aus können wir das grandiose Schauspiel gut beobachten!

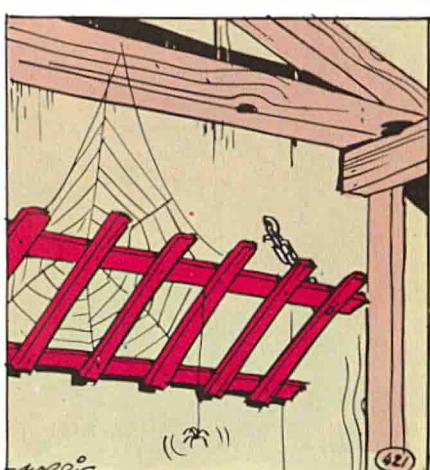
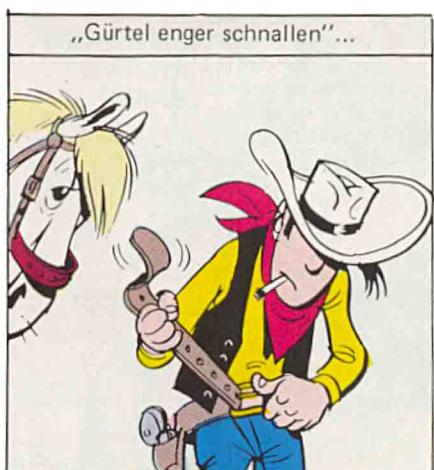
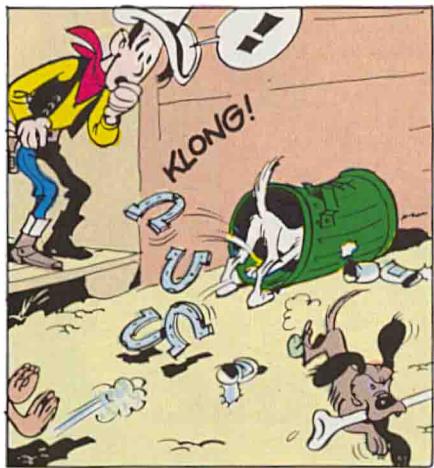
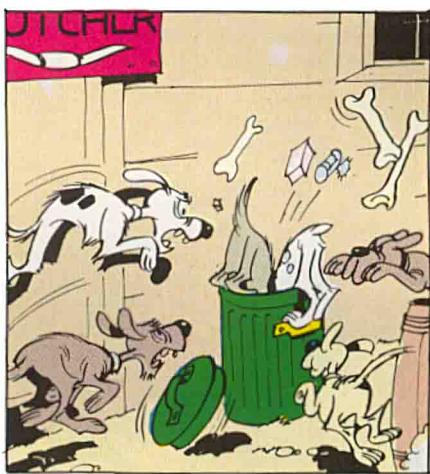
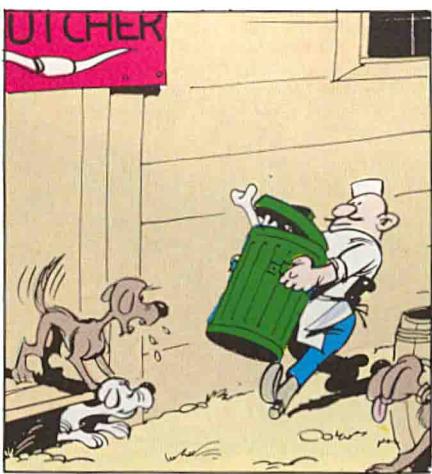
Es ist meine letzte Chance! Ich hab' keine andere Wahl!

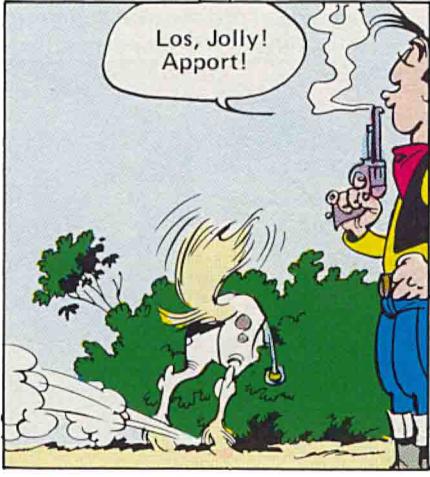
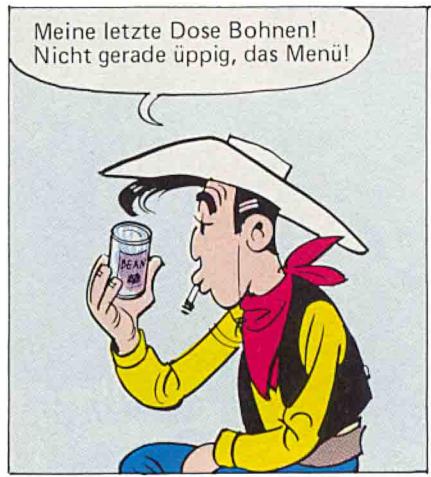


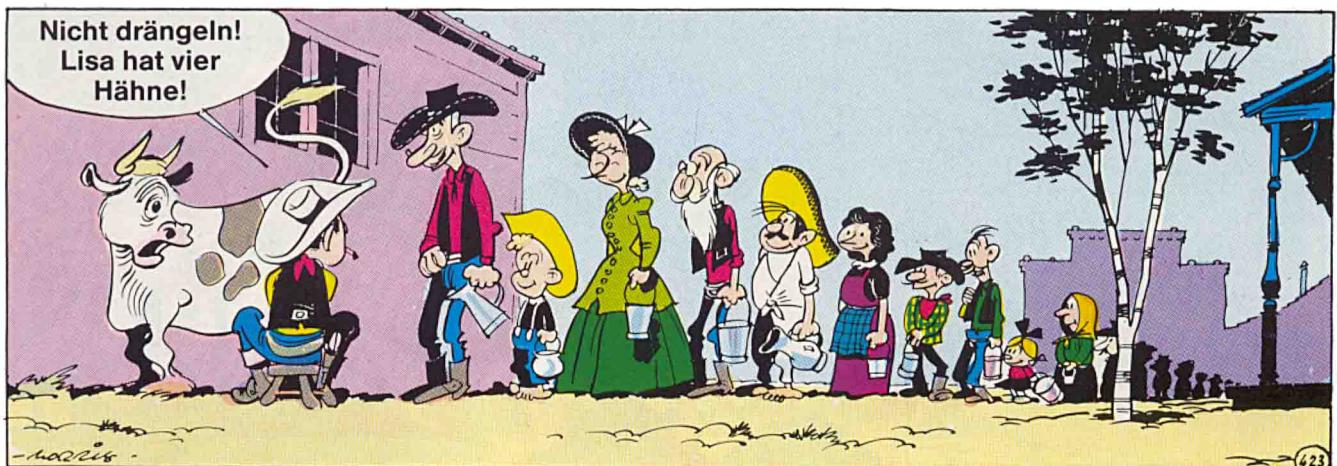
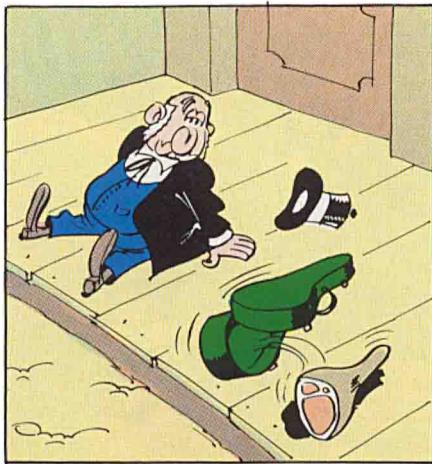
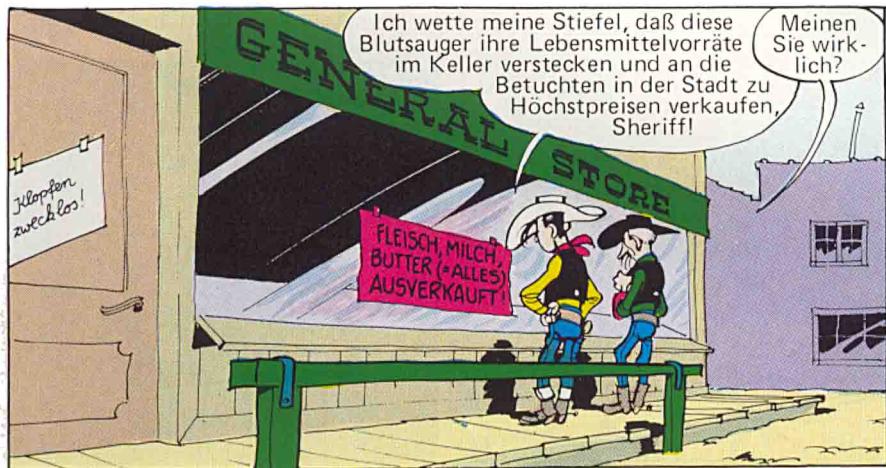




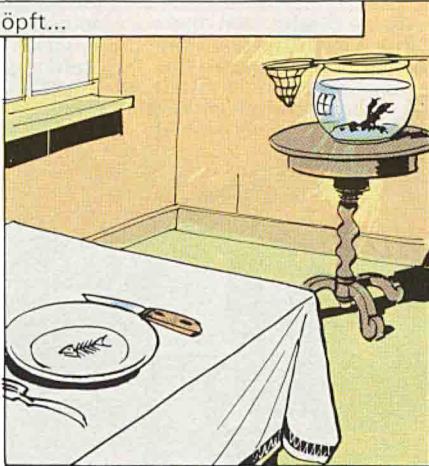
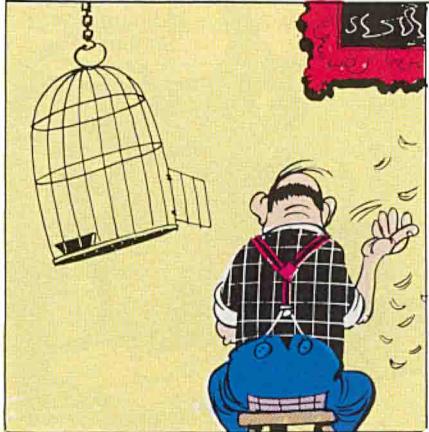








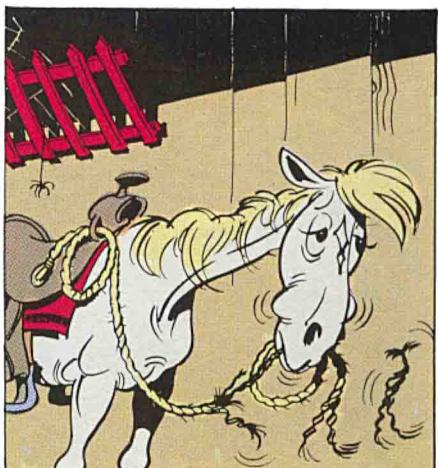
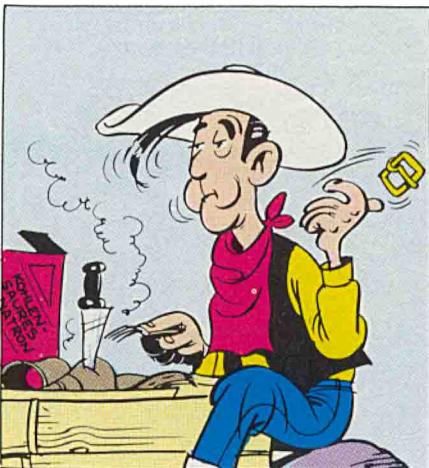
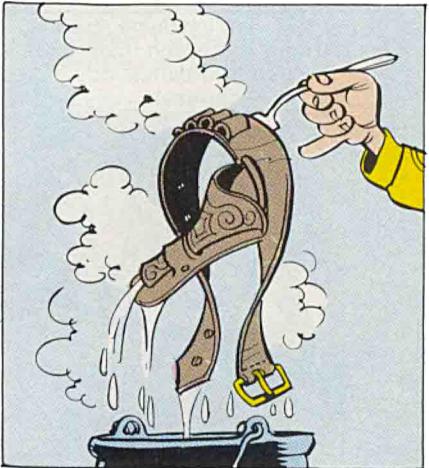
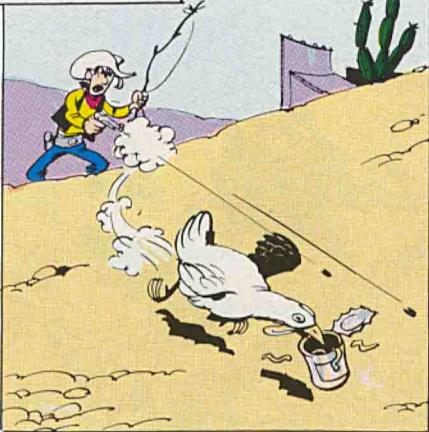
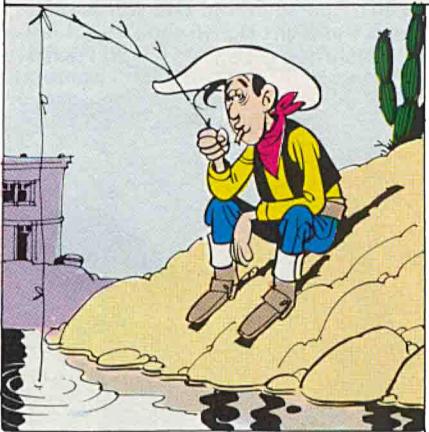
Bald sind auch die letzten Vorräte erschöpft...



Selbst die wichtigsten Grundnahrungs-  
mittel gehen zu Ende...



Es geht ums nackte Überleben...

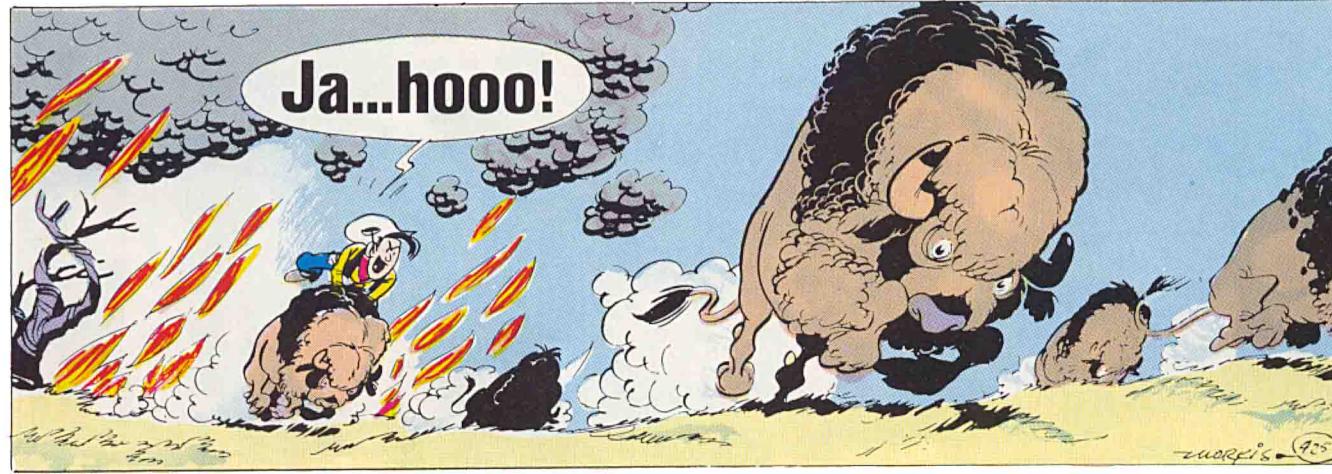
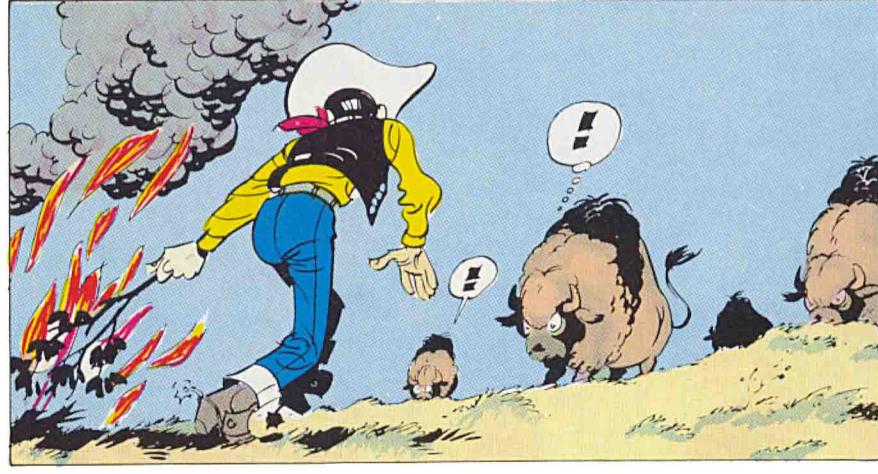


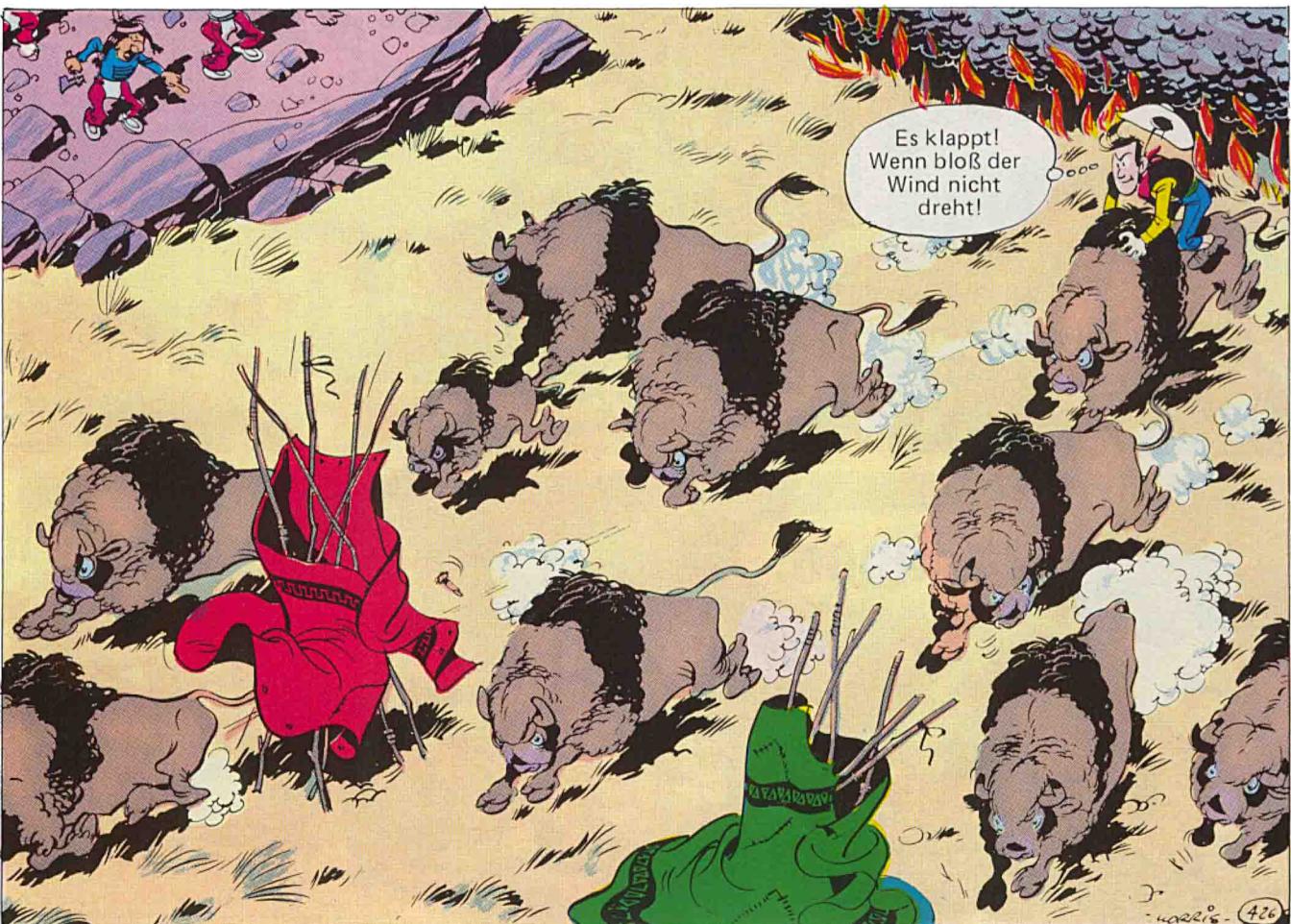
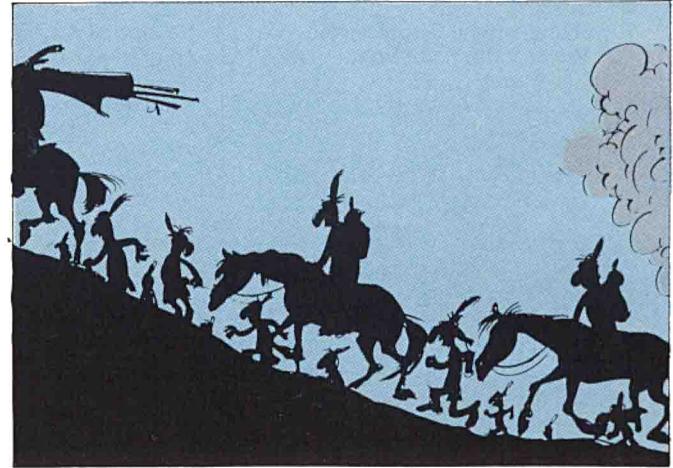
Hunger und Tod schlagen erbarmungslos zu...

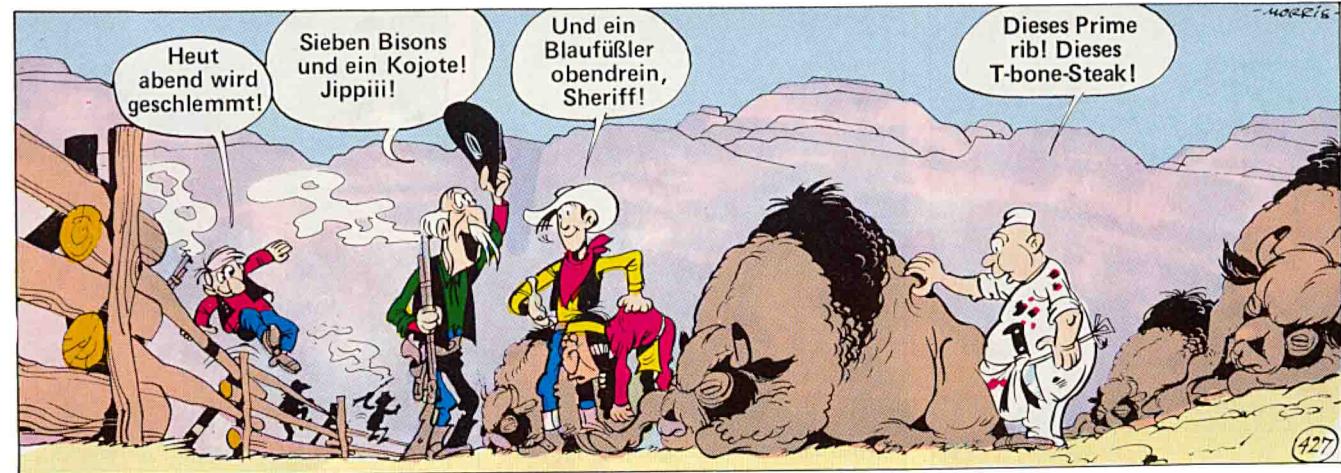
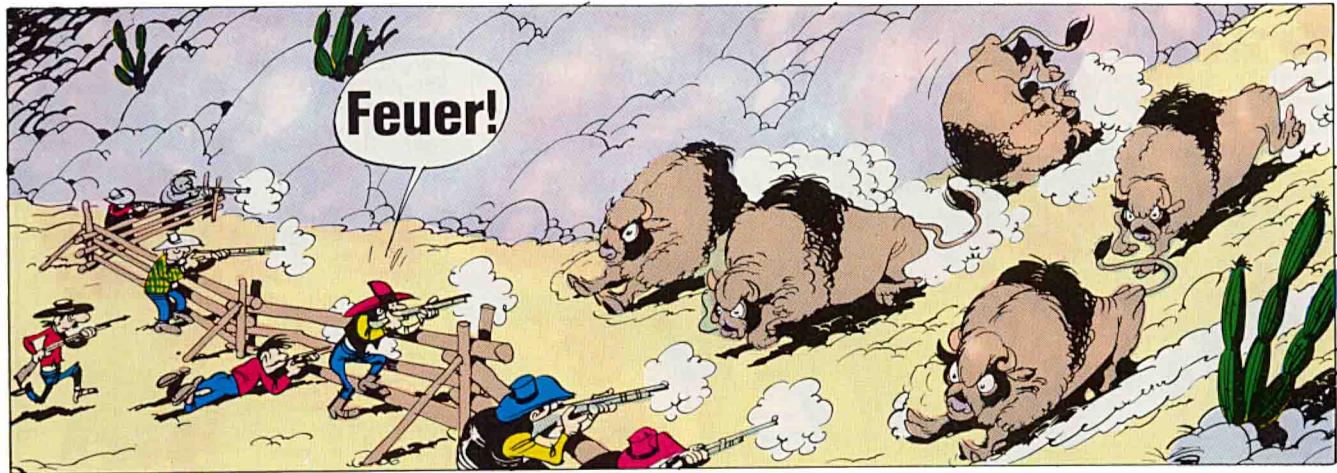
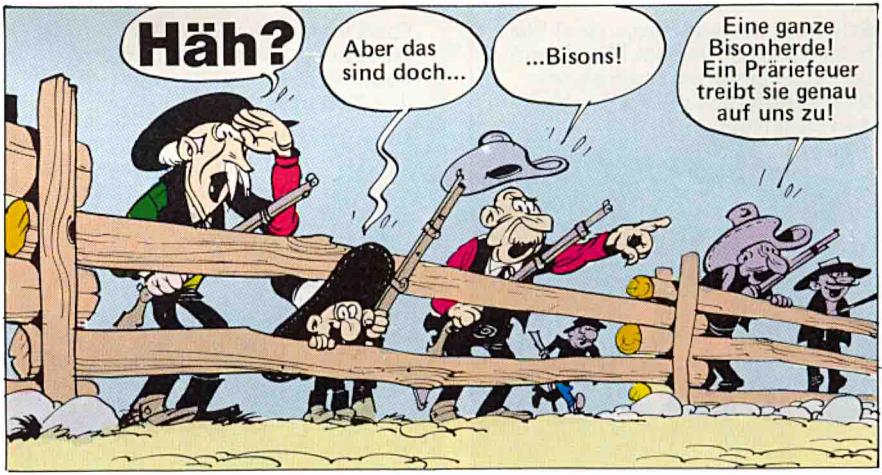


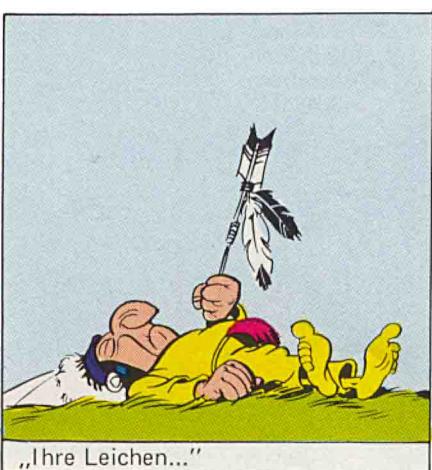
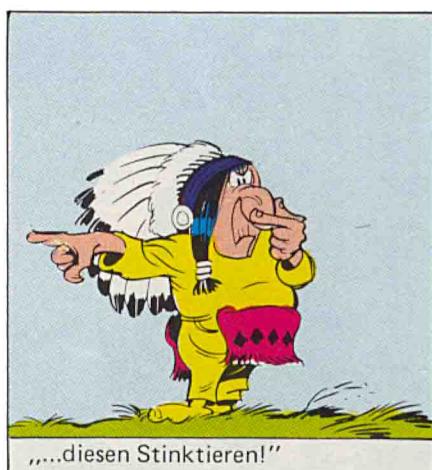
Einzig die finsternen Aasgeier schwelgen im Überfluß...



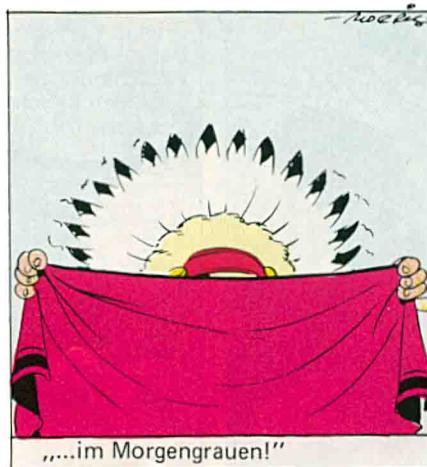


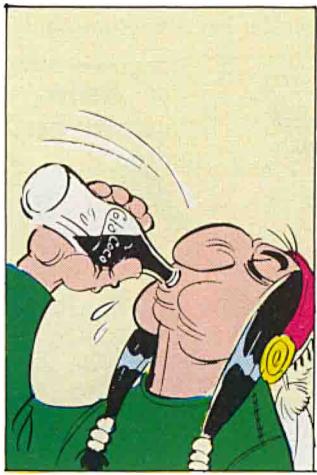
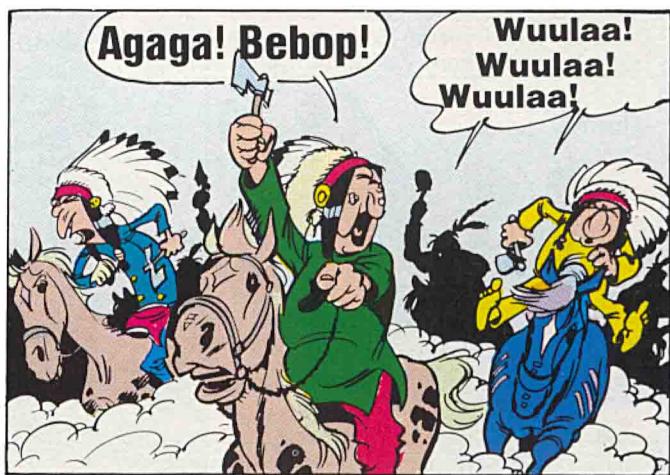


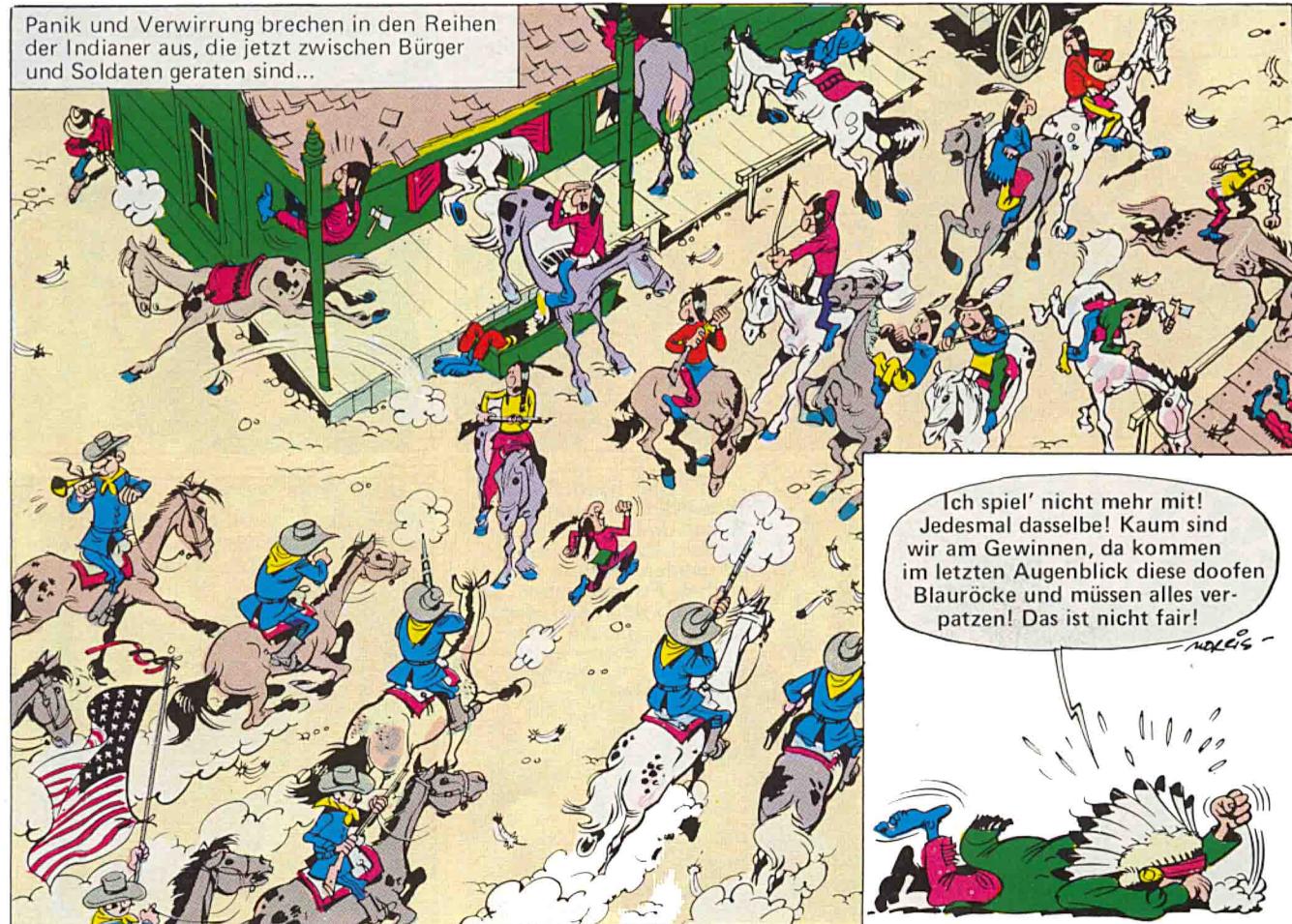




Dank der wunderbaren Zeichensprache kommen die drei Häuptlinge mit ihren Verhandlungen rasch voran...



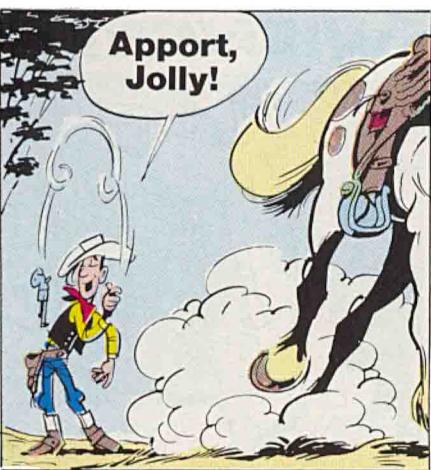
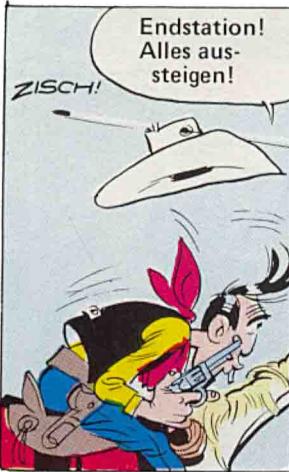


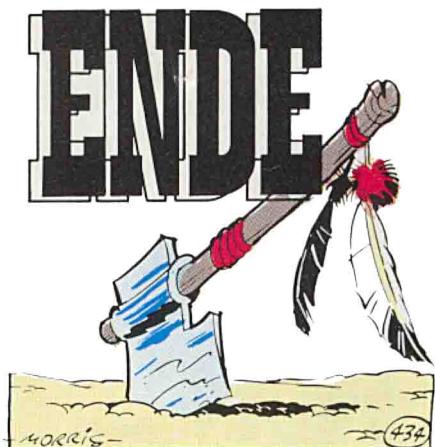
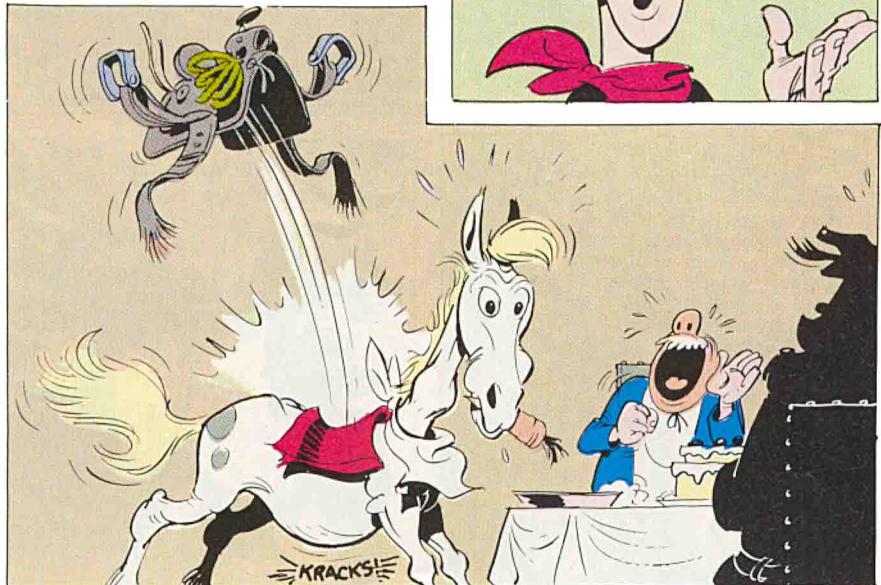
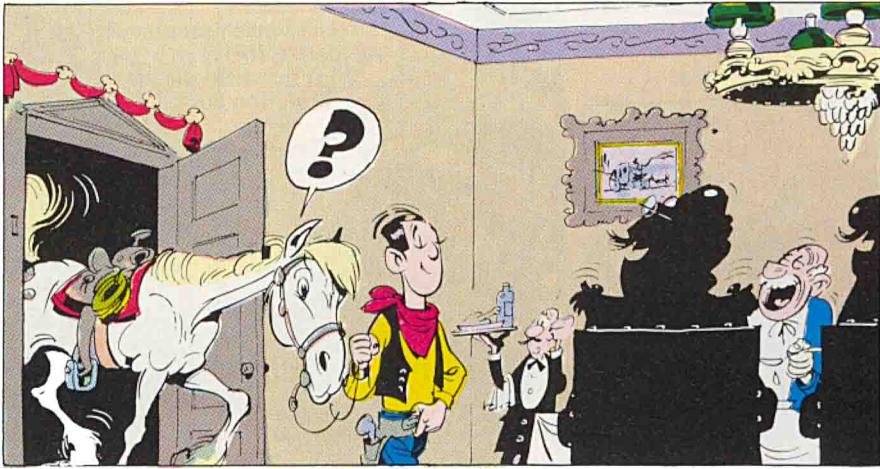


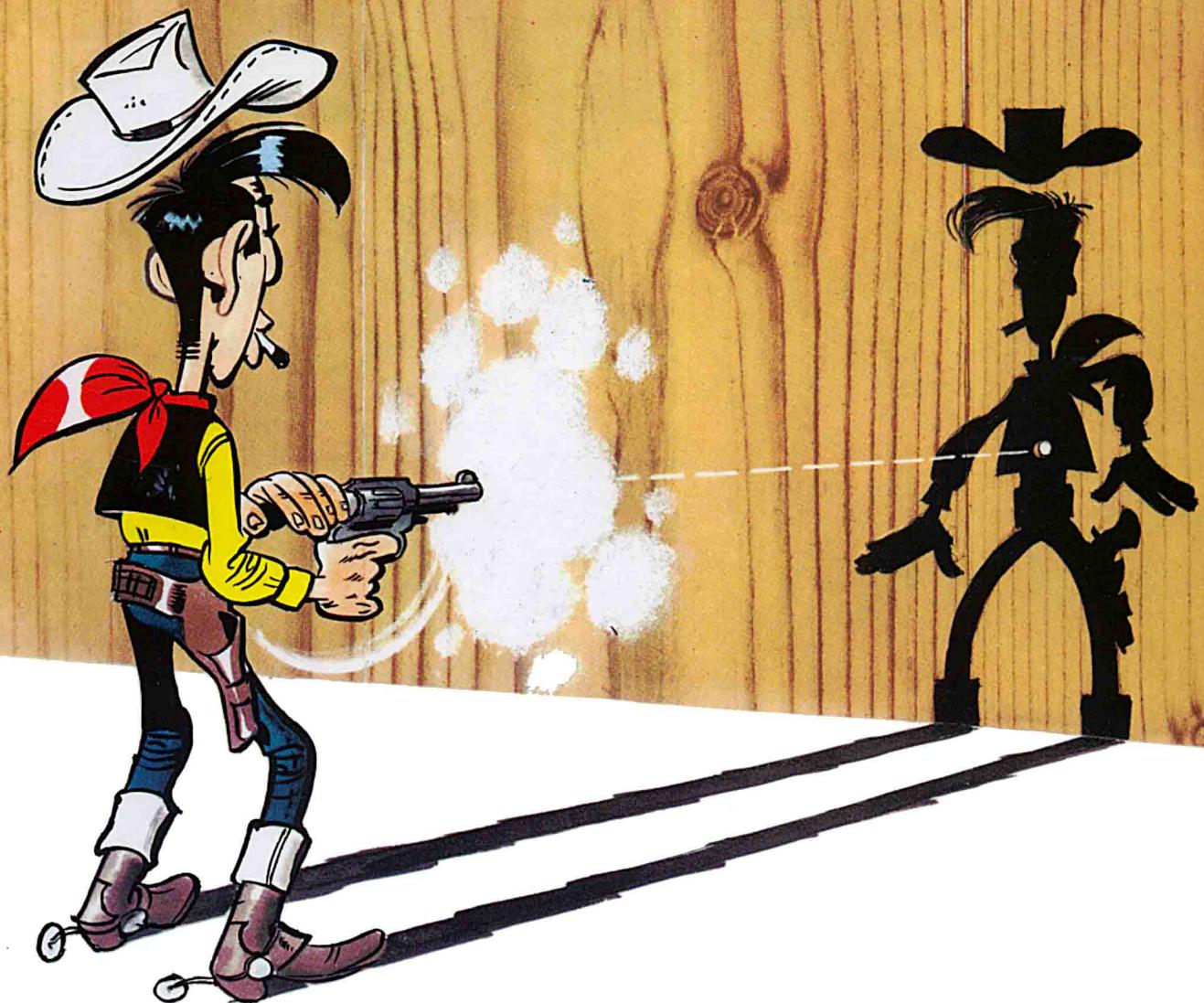


Nicht nötig! Das kann der Totengräber besorgen!









# LUCKY LUKE

DER MANN, DER SCHNELLER ZIEHT ALS SEIN SCHATTEN

LUCKY LUKE – der glorreiche Westernheld. Siegreich in zahllosen Duellen. Beschützer hilfsbedürftiger Ladies. Schrecken aller Viehdiebe und Falschspieler. Die gefährlichsten Killer bekommen weiche Knie, wenn dieser Mustercowboy zur Kanone greift.

LUCKY LUKE-Erfinder Morris konnte sich während eines 6jährigen USA-Aufenthaltes umfassende Kenntnisse über den Westen aneignen. Das zeigt sich deutlich in den liebevollen Details seiner humorsprühenden Zeichnungen.